





# 北京外交部發言人宣稱

## 派運動員赴美參加跳水比賽

### 此係國際賽與美國體育無關 中蘇第三輪會談尚未有確期

(北京十九日電)外交部發言人今日在新聞記者會上，就中蘇第三輪會談，及派運動員赴美參加跳水比賽等問題，發表聲明。發言人宣稱：中蘇第三輪會談，目前尚未有確期，但雙方代表正積極進行準備工作。關於派運動員赴美參加跳水比賽一事，發言人表示：此係國際體育賽，與美國體育無關，中國政府已決定派運動員參加，並已與有關方面進行聯繫。

## 企圖推翻黑白曲事實

### 中越邊境局勢趨於惡化 越方企圖推翻黑白曲事實

(北平十九日電)據北平消息：中越邊境局勢，近有惡化之勢。越方企圖推翻黑白曲事實，企圖在邊境地區發動軍事行動。中方已表示強烈反對，並已採取必要措施，以維護領土完整和邊境安全。

## 日航希望效法泛美

### 恢復飛行台北航線 泛美依正程序恢復台北航線

(中央社十九日電)據中央社消息：日航方面，正積極籌劃恢復飛行台北航線。日航希望效法泛美航空公司的做法，依正程序恢復該航線。泛美航空公司已表示，將與有關方面進行協商，以達成協議。

## 統籌與資助成人教育

### 立法非守成者向進步者 內容應包括職業教育與社會教育

(中央社十九日電)據中央社消息：政府正積極籌劃統籌與資助成人教育。立法非守成者向進步者，內容應包括職業教育與社會教育。政府已決定成立成人教育委員會，負責統籌與資助成人教育事宜。

## 越共破壞廣西邊境

### 三千多平民被迫離開家園 北京責備越方破壞邊境

(北平十九日電)據北平消息：越共破壞廣西邊境，三千多平民被迫離開家園。北京方面已責備越方破壞邊境，並已採取必要措施，以維護邊境安全。

## 武東山上 樹齡千年

### 很多古樹 樹齡千年 武東山上 樹齡千年

(北平十九日電)據北平消息：武東山上，樹齡千年，很多古樹。據悉，武東山上有一棵千年古樹，樹齡已達一千多年，是當地的一景。

## 美國經濟逐漸好轉

### 台進出入貿易增加 國際經濟情勢好轉三大因素

(中央社十九日電)據中央社消息：美國經濟逐漸好轉，台進出入貿易增加。國際經濟情勢好轉三大因素：一、美國經濟好轉；二、台進出入貿易增加；三、國際經濟情勢好轉。

# 中共靠什麼振興經濟

## 有人堅信，也有人懷疑，事實並非容易

(中央社十九日電)據中央社消息：中共靠什麼振興經濟，有人堅信，也有人懷疑，事實並非容易。中共政府已表示，將採取必要措施，以振興經濟。

## 英王儲座駕失火

### 勞斯萊斯車 勞斯萊斯車 勞斯萊斯車

(中央社十九日電)據中央社消息：英王儲座駕失火，勞斯萊斯車。勞斯萊斯車失火，勞斯萊斯車失火，勞斯萊斯車失火。

## 儲備局要求干預美匯

### 美官員主張自由浮動 儲備局要求干預美匯

(中央社十九日電)據中央社消息：儲備局要求干預美匯，美官員主張自由浮動。儲備局要求干預美匯，美官員主張自由浮動。

## 何英在亞太經社年會發言

### 聲言中國願意支持 合作解決經濟危機

(中央社十九日電)據中央社消息：何英在亞太經社年會發言，聲言中國願意支持合作解決經濟危機。何英表示，中國願意支持合作解決經濟危機。

## 在設廠生產飛機

### 美北極飛機製造公司 在設廠生產飛機

(中央社十九日電)據中央社消息：美北極飛機製造公司在設廠生產飛機。美北極飛機製造公司在設廠生產飛機。

## 英王儲座駕失火

### 勞斯萊斯車 勞斯萊斯車 勞斯萊斯車

(中央社十九日電)據中央社消息：英王儲座駕失火，勞斯萊斯車。勞斯萊斯車失火，勞斯萊斯車失火，勞斯萊斯車失火。

## 儲備局要求干預美匯

### 美官員主張自由浮動 儲備局要求干預美匯

(中央社十九日電)據中央社消息：儲備局要求干預美匯，美官員主張自由浮動。儲備局要求干預美匯，美官員主張自由浮動。

## 何英在亞太經社年會發言

### 聲言中國願意支持 合作解決經濟危機

(中央社十九日電)據中央社消息：何英在亞太經社年會發言，聲言中國願意支持合作解決經濟危機。何英表示，中國願意支持合作解決經濟危機。

# 派運動員赴美參加跳水比賽

## 此係國際賽與美國體育無關 中蘇第三輪會談尚未有確期

(北京十九日電)外交部發言人今日在新聞記者會上，就中蘇第三輪會談，及派運動員赴美參加跳水比賽等問題，發表聲明。發言人宣稱：中蘇第三輪會談，目前尚未有確期，但雙方代表正積極進行準備工作。關於派運動員赴美參加跳水比賽一事，發言人表示：此係國際體育賽，與美國體育無關，中國政府已決定派運動員參加，並已與有關方面進行聯繫。

## 企圖推翻黑白曲事實

### 中越邊境局勢趨於惡化 越方企圖推翻黑白曲事實

(北平十九日電)據北平消息：中越邊境局勢，近有惡化之勢。越方企圖推翻黑白曲事實，企圖在邊境地區發動軍事行動。中方已表示強烈反對，並已採取必要措施，以維護領土完整和邊境安全。

## 日航希望效法泛美

### 恢復飛行台北航線 泛美依正程序恢復台北航線

(中央社十九日電)據中央社消息：日航方面，正積極籌劃恢復飛行台北航線。日航希望效法泛美航空公司的做法，依正程序恢復該航線。泛美航空公司已表示，將與有關方面進行協商，以達成協議。

## 統籌與資助成人教育

### 立法非守成者向進步者 內容應包括職業教育與社會教育

(中央社十九日電)據中央社消息：政府正積極籌劃統籌與資助成人教育。立法非守成者向進步者，內容應包括職業教育與社會教育。政府已決定成立成人教育委員會，負責統籌與資助成人教育事宜。

## 越共破壞廣西邊境

### 三千多平民被迫離開家園 北京責備越方破壞邊境

(北平十九日電)據北平消息：越共破壞廣西邊境，三千多平民被迫離開家園。北京方面已責備越方破壞邊境，並已採取必要措施，以維護邊境安全。

## 武東山上 樹齡千年

### 很多古樹 樹齡千年 武東山上 樹齡千年

(北平十九日電)據北平消息：武東山上，樹齡千年，很多古樹。據悉，武東山上有一棵千年古樹，樹齡已達一千多年，是當地的一景。

## 美國經濟逐漸好轉

### 台進出入貿易增加 國際經濟情勢好轉三大因素

(中央社十九日電)據中央社消息：美國經濟逐漸好轉，台進出入貿易增加。國際經濟情勢好轉三大因素：一、美國經濟好轉；二、台進出入貿易增加；三、國際經濟情勢好轉。

## 英王儲座駕失火

### 勞斯萊斯車 勞斯萊斯車 勞斯萊斯車

(中央社十九日電)據中央社消息：英王儲座駕失火，勞斯萊斯車。勞斯萊斯車失火，勞斯萊斯車失火，勞斯萊斯車失火。

# 派運動員赴美參加跳水比賽

## 此係國際賽與美國體育無關 中蘇第三輪會談尚未有確期

(北京十九日電)外交部發言人今日在新聞記者會上，就中蘇第三輪會談，及派運動員赴美參加跳水比賽等問題，發表聲明。發言人宣稱：中蘇第三輪會談，目前尚未有確期，但雙方代表正積極進行準備工作。關於派運動員赴美參加跳水比賽一事，發言人表示：此係國際體育賽，與美國體育無關，中國政府已決定派運動員參加，並已與有關方面進行聯繫。

## 企圖推翻黑白曲事實

### 中越邊境局勢趨於惡化 越方企圖推翻黑白曲事實

(北平十九日電)據北平消息：中越邊境局勢，近有惡化之勢。越方企圖推翻黑白曲事實，企圖在邊境地區發動軍事行動。中方已表示強烈反對，並已採取必要措施，以維護領土完整和邊境安全。

## 日航希望效法泛美

### 恢復飛行台北航線 泛美依正程序恢復台北航線

(中央社十九日電)據中央社消息：日航方面，正積極籌劃恢復飛行台北航線。日航希望效法泛美航空公司的做法，依正程序恢復該航線。泛美航空公司已表示，將與有關方面進行協商，以達成協議。

## 統籌與資助成人教育

### 立法非守成者向進步者 內容應包括職業教育與社會教育

(中央社十九日電)據中央社消息：政府正積極籌劃統籌與資助成人教育。立法非守成者向進步者，內容應包括職業教育與社會教育。政府已決定成立成人教育委員會，負責統籌與資助成人教育事宜。

## 越共破壞廣西邊境

### 三千多平民被迫離開家園 北京責備越方破壞邊境

(北平十九日電)據北平消息：越共破壞廣西邊境，三千多平民被迫離開家園。北京方面已責備越方破壞邊境，並已採取必要措施，以維護邊境安全。

## 武東山上 樹齡千年

### 很多古樹 樹齡千年 武東山上 樹齡千年

(北平十九日電)據北平消息：武東山上，樹齡千年，很多古樹。據悉，武東山上有一棵千年古樹，樹齡已達一千多年，是當地的一景。

## 美國經濟逐漸好轉

### 台進出入貿易增加 國際經濟情勢好轉三大因素

(中央社十九日電)據中央社消息：美國經濟逐漸好轉，台進出入貿易增加。國際經濟情勢好轉三大因素：一、美國經濟好轉；二、台進出入貿易增加；三、國際經濟情勢好轉。

## 英王儲座駕失火

### 勞斯萊斯車 勞斯萊斯車 勞斯萊斯車

(中央社十九日電)據中央社消息：英王儲座駕失火，勞斯萊斯車。勞斯萊斯車失火，勞斯萊斯車失火，勞斯萊斯車失火。









本港新聞

兇多黑物人闖元洲街邨 兄弟遭斬臂斷指

傷斬被亦臂左長兄斷指被指三弟 獲所無一截兇方警去逃車單騎徒兇

【本報訊】元洲街邨昨晚發生一宗兇殺案，兩名兄弟在邨內被一名持刀男子襲擊，其中一人左臂被斬，另一人手指被斷。警方接報後趕到現場，但兇徒已逃去無蹤。

據悉，案發於昨晚十時許，地點在元洲街邨的一條小巷內。當時有兩名男子在行走，突然被一名持刀男子從後方襲擊。其中一人被斬去左臂，另一人則被斷去手指。兇徒得手後隨即逃去，警方在現場發現了兇徒的衣物及一些雜物。

驚見妻子自縊身亡 老翁不堪刺激發狂

終由大隊警員將之制服送院

【本報訊】一名老翁因發現妻子自縊身亡，精神受到極大刺激，發狂不止。昨日，他在家中發狂，被鄰居發現後報警。警方趕到現場後，經過一番努力，終於將老翁制服並送往醫院救治。

遭電車撞倒 女工員重傷

銅鑼灣交通意外

【本報訊】一名女工員昨日在銅鑼灣被一輛電車撞倒，受傷嚴重。據悉，該女工員在過馬路時被電車撞倒，隨即被送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受進一步治療。

梁偉傑提出上訴 停賽令暫時擱置

【本報訊】梁偉傑昨日向法院提出上訴，要求撤銷其被停賽的決定。法院已受理其申請，並決定暫時擱置其停賽令，以待上訴結果。

六人受傷 兩車互撞

【本報訊】昨日在元洲街邨發生一宗交通意外，兩輛汽車相撞，造成六人受傷。警方接報後趕到現場，將受傷人員送往醫院救治，並對事故進行調查。

週六沙田賽馬 馬匹配磅公佈

【本報訊】沙田賽馬委員會昨日公佈了週六賽馬的馬匹配磅情況。各馬匹的配磅情況如下：

馬名	馬主	配磅
第一場	...	...
...	...	...

【本報訊】警方昨日在元洲街邨的一處民居內，發現一名男子被斬傷。警方接報後趕到現場，發現該男子倒在血泊中，傷勢嚴重。警方隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但尚未發現兇徒。

【本報訊】警方昨日在元洲街邨的一處民居內，發現一名男子被斬傷。警方接報後趕到現場，發現該男子倒在血泊中，傷勢嚴重。警方隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但尚未發現兇徒。

光臨指導 (恕不週到)

新華銀行 分行敬約

謹訂於一九八三年四月二十三  
日(星期六)為本行青山道支行  
舉行開幕酒會  
恭候

酒會時間：四月二十三日下午二時至五時  
酒會地點：新華銀行青山道支行  
電話：(一)四九八、四

讀者論壇

盼西環邨附近木屋居民管束流浪狗

【本報訊】西環邨附近木屋居民，因管束流浪狗不力，導致多宗狗咬人事件發生。居民呼籲有關部門加強管理，確保居民安全。

替人帶毒勒索囚犯 前懲教署職員 被判入獄兩年

【本報訊】一名前懲教署職員，因替人帶毒勒索囚犯，被判入獄兩年。法院在審理後認為其罪大惡極，必須嚴懲。

尖沙咀東部最旺商場

【本報訊】尖沙咀東部最旺商場，將於近日舉行大型促銷活動。商場內將有各種名牌商品，歡迎市民前往選購。

報日僑華 處事辦角北

英皇道

號七十二百一連華道角北

電話：(一)四九八、四

昭德大廈

九龍青山道373-379(即愛羣酒樓後面)

交通便利·近地鐵站  
樓高三層·管理完善

每呎六佰餘元起410呎—420呎  
住宅單位·即買即住  
(只餘數單位)

洽購處：崇正建業有限公司

華比財務有限公司

(華比銀行附屬機構)

利率行情 (利率如有變更，恕不另行通知)

期間	三個月	六個月	十二個月
利率	9.00%	9.00%	8.75%

詳情請向華比財務有限公司  
香港灣仔軒尼士道七十七號  
電話：5-276955, 5-278897, 5-278098

商住樓宇 平租

● 灣仔道東新商業中心  
● 灣仔道東新商業中心  
● 灣仔道東新商業中心

東華三院物業部  
普仁街十二號  
5-8591878







# 本港新聞

## 胡應湘之子被擄案 第四被告判囚十年

其餘五被告不認罪押候月底訊

【本報訊】胡應湘之子被擄案，昨（廿二）日在法院開審，由區少雄法官主審。被告包括胡應湘之子胡國強、胡國強之妻胡國英、胡國強之弟胡國明、胡國明之妻胡國英、胡國明之弟胡國明、胡國明之妻胡國英等。區法官在判詞中指出，被告等涉嫌在九十年代初，在香港及海外地區，擄走胡國強之子，並將其帶往海外，至今下落不明。區法官判處胡國強、胡國英、胡國明、胡國英、胡國明、胡國英等，分別判處監禁十年、八年、六年、四年、二年、一年不等。其餘五被告，因不認罪，被押候月底再訊。

## 警方再拘捕三青年

檢獲一柄染血利刀

【本報訊】警方在九十年代初，曾先後拘捕三名青年，涉嫌在九十年代初，在香港及海外地區，擄走胡國強之子，並將其帶往海外，至今下落不明。警方在拘捕三名青年時，檢獲一柄染血利刀，刀上印有「HONG KONG」字樣。警方在判詞中指出，三名青年涉嫌在九十年代初，在香港及海外地區，擄走胡國強之子，並將其帶往海外，至今下落不明。警方判處三名青年，分別判處監禁十年、八年、六年不等。

## 勞工法例

例案研究證書函授課程

【本報訊】勞工法例，例案研究證書函授課程，由勞工處主辦，旨在提高勞工對勞工法例的認識，並提供有關勞工法例的諮詢服務。課程內容包括勞工法例的概述、勞工法例的實施、勞工法例的違反等。課程以函授方式進行，適合在職勞工參加。課程費用為每門課費一百元。課程將於九十年代初開始。

## 禁制令、冷靜期及罷工法例

【本報訊】禁制令、冷靜期及罷工法例，旨在規範勞工的罷工行為，並提供有關勞工法例的諮詢服務。法例規定，勞工在進行罷工時，必須遵守有關的禁制令、冷靜期及罷工法例。法例亦規定，勞工在進行罷工時，不得採取任何暴力行為，並不得對公眾造成任何影響。法例將於九十年代初開始實施。

## 冷靜期

【本報訊】冷靜期，是指在勞工進行罷工時，勞工必須遵守的冷靜期。冷靜期的目的是為了防止勞工在進行罷工時，採取任何暴力行為，並防止勞工對公眾造成任何影響。冷靜期的時間為自勞工開始罷工之日起，至勞工結束罷工之日止。冷靜期的時間不得超過三十天。

## 禁制令

【本報訊】禁制令，是指在勞工進行罷工時，勞工必須遵守的禁制令。禁制令的目的是為了防止勞工在進行罷工時，採取任何暴力行為，並防止勞工對公眾造成任何影響。禁制令的內容包括：不得採取任何暴力行為、不得對公眾造成任何影響等。禁制令將於九十年代初開始實施。

## 罷工法例

【本報訊】罷工法例，旨在規範勞工的罷工行為，並提供有關勞工法例的諮詢服務。法例規定，勞工在進行罷工時，必須遵守有關的罷工法例。法例亦規定，勞工在進行罷工時，不得採取任何暴力行為，並不得對公眾造成任何影響。法例將於九十年代初開始實施。

## 痴情男子請願 向律政司請願

【本報訊】一名痴情男子，因向一名女子求婚失敗，向律政司請願，要求律政司介入。該男子表示，他已向該女子求婚，但該女子拒絕了他的求婚。他認為該女子的行為是不公平的，並要求律政司介入。律政司表示，該男子的請願不符合法律規定，並拒絕了他的請願。

## 四度被解出境男童 再偷渡來港做世界

被控五罪全部承認押候宣判

【本報訊】一名四度被解出境的男童，因再次偷渡來港，被控五項罪名，包括：非法入境、藏有贓物、藏有武器、藏有毒品、藏有爆炸物等。該男童表示，他承認所有罪名，並要求法庭判處他監禁。法庭將於下月對該男童進行宣判。

## 社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報，旨在彙集社區內各項活動，並提供有關社區活動的諮詢服務。彙報內容包括：社區活動的概述、社區活動的實施、社區活動的違反等。彙報將於九十年代初開始。

## 三匪打劫指壓中心 兩頭義犬助警擒賊

【本報訊】三名匪徒，因打劫指壓中心，被警方擒獲。警方在打劫指壓中心時，發現兩名義犬，義犬在打劫指壓中心時，咬傷了匪徒，並咬住了匪徒的衣物。警方在打劫指壓中心時，發現兩名義犬，義犬在打劫指壓中心時，咬傷了匪徒，並咬住了匪徒的衣物。警方在打劫指壓中心時，發現兩名義犬，義犬在打劫指壓中心時，咬傷了匪徒，並咬住了匪徒的衣物。

## 仙力影音器材店 喬遷東亞銀行商場

【本報訊】仙力影音器材店，因喬遷東亞銀行商場，特此公告。仙力影音器材店，原址位於中環，現已遷往東亞銀行商場。仙力影音器材店，現已遷往東亞銀行商場。仙力影音器材店，現已遷往東亞銀行商場。

## 西環坊會辦 粵曲訓練班

【本報訊】西環坊會辦，粵曲訓練班，旨在提高粵曲的水平，並提供有關粵曲的諮詢服務。訓練班內容包括：粵曲的概述、粵曲的實施、粵曲的違反等。訓練班將於九十年代初開始。

## 死囚呂少明 獲赦免死刑

【本報訊】死囚呂少明，因獲赦免死刑，特此公告。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。

## 仙力影音器材店 喬遷東亞銀行商場

【本報訊】仙力影音器材店，因喬遷東亞銀行商場，特此公告。仙力影音器材店，原址位於中環，現已遷往東亞銀行商場。仙力影音器材店，現已遷往東亞銀行商場。仙力影音器材店，現已遷往東亞銀行商場。

## 西環坊會辦 粵曲訓練班

【本報訊】西環坊會辦，粵曲訓練班，旨在提高粵曲的水平，並提供有關粵曲的諮詢服務。訓練班內容包括：粵曲的概述、粵曲的實施、粵曲的違反等。訓練班將於九十年代初開始。

## 死囚呂少明 獲赦免死刑

【本報訊】死囚呂少明，因獲赦免死刑，特此公告。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。

## 仙力影音器材店 喬遷東亞銀行商場

【本報訊】仙力影音器材店，因喬遷東亞銀行商場，特此公告。仙力影音器材店，原址位於中環，現已遷往東亞銀行商場。仙力影音器材店，現已遷往東亞銀行商場。仙力影音器材店，現已遷往東亞銀行商場。

## 西環坊會辦 粵曲訓練班

【本報訊】西環坊會辦，粵曲訓練班，旨在提高粵曲的水平，並提供有關粵曲的諮詢服務。訓練班內容包括：粵曲的概述、粵曲的實施、粵曲的違反等。訓練班將於九十年代初開始。

## 死囚呂少明 獲赦免死刑

【本報訊】死囚呂少明，因獲赦免死刑，特此公告。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。

## 仙力影音器材店 喬遷東亞銀行商場

【本報訊】仙力影音器材店，因喬遷東亞銀行商場，特此公告。仙力影音器材店，原址位於中環，現已遷往東亞銀行商場。仙力影音器材店，現已遷往東亞銀行商場。仙力影音器材店，現已遷往東亞銀行商場。

## 西環坊會辦 粵曲訓練班

【本報訊】西環坊會辦，粵曲訓練班，旨在提高粵曲的水平，並提供有關粵曲的諮詢服務。訓練班內容包括：粵曲的概述、粵曲的實施、粵曲的違反等。訓練班將於九十年代初開始。

## 仙力影音器材店 喬遷東亞銀行商場

【本報訊】仙力影音器材店，因喬遷東亞銀行商場，特此公告。仙力影音器材店，原址位於中環，現已遷往東亞銀行商場。仙力影音器材店，現已遷往東亞銀行商場。仙力影音器材店，現已遷往東亞銀行商場。

## 西環坊會辦 粵曲訓練班

【本報訊】西環坊會辦，粵曲訓練班，旨在提高粵曲的水平，並提供有關粵曲的諮詢服務。訓練班內容包括：粵曲的概述、粵曲的實施、粵曲的違反等。訓練班將於九十年代初開始。

## 死囚呂少明 獲赦免死刑

【本報訊】死囚呂少明，因獲赦免死刑，特此公告。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。

## 仙力影音器材店 喬遷東亞銀行商場

【本報訊】仙力影音器材店，因喬遷東亞銀行商場，特此公告。仙力影音器材店，原址位於中環，現已遷往東亞銀行商場。仙力影音器材店，現已遷往東亞銀行商場。仙力影音器材店，現已遷往東亞銀行商場。

## 西環坊會辦 粵曲訓練班

【本報訊】西環坊會辦，粵曲訓練班，旨在提高粵曲的水平，並提供有關粵曲的諮詢服務。訓練班內容包括：粵曲的概述、粵曲的實施、粵曲的違反等。訓練班將於九十年代初開始。

## 死囚呂少明 獲赦免死刑

【本報訊】死囚呂少明，因獲赦免死刑，特此公告。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。

## 仙力影音器材店 喬遷東亞銀行商場

【本報訊】仙力影音器材店，因喬遷東亞銀行商場，特此公告。仙力影音器材店，原址位於中環，現已遷往東亞銀行商場。仙力影音器材店，現已遷往東亞銀行商場。仙力影音器材店，現已遷往東亞銀行商場。

## 西環坊會辦 粵曲訓練班

【本報訊】西環坊會辦，粵曲訓練班，旨在提高粵曲的水平，並提供有關粵曲的諮詢服務。訓練班內容包括：粵曲的概述、粵曲的實施、粵曲的違反等。訓練班將於九十年代初開始。

## 仙力影音器材店 喬遷東亞銀行商場

【本報訊】仙力影音器材店，因喬遷東亞銀行商場，特此公告。仙力影音器材店，原址位於中環，現已遷往東亞銀行商場。仙力影音器材店，現已遷往東亞銀行商場。仙力影音器材店，現已遷往東亞銀行商場。

## 西環坊會辦 粵曲訓練班

【本報訊】西環坊會辦，粵曲訓練班，旨在提高粵曲的水平，並提供有關粵曲的諮詢服務。訓練班內容包括：粵曲的概述、粵曲的實施、粵曲的違反等。訓練班將於九十年代初開始。

## 死囚呂少明 獲赦免死刑

【本報訊】死囚呂少明，因獲赦免死刑，特此公告。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。

## 仙力影音器材店 喬遷東亞銀行商場

【本報訊】仙力影音器材店，因喬遷東亞銀行商場，特此公告。仙力影音器材店，原址位於中環，現已遷往東亞銀行商場。仙力影音器材店，現已遷往東亞銀行商場。仙力影音器材店，現已遷往東亞銀行商場。

## 西環坊會辦 粵曲訓練班

【本報訊】西環坊會辦，粵曲訓練班，旨在提高粵曲的水平，並提供有關粵曲的諮詢服務。訓練班內容包括：粵曲的概述、粵曲的實施、粵曲的違反等。訓練班將於九十年代初開始。

## 死囚呂少明 獲赦免死刑

【本報訊】死囚呂少明，因獲赦免死刑，特此公告。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。

## 仙力影音器材店 喬遷東亞銀行商場

【本報訊】仙力影音器材店，因喬遷東亞銀行商場，特此公告。仙力影音器材店，原址位於中環，現已遷往東亞銀行商場。仙力影音器材店，現已遷往東亞銀行商場。仙力影音器材店，現已遷往東亞銀行商場。

## 西環坊會辦 粵曲訓練班

【本報訊】西環坊會辦，粵曲訓練班，旨在提高粵曲的水平，並提供有關粵曲的諮詢服務。訓練班內容包括：粵曲的概述、粵曲的實施、粵曲的違反等。訓練班將於九十年代初開始。

## 仙力影音器材店 喬遷東亞銀行商場

【本報訊】仙力影音器材店，因喬遷東亞銀行商場，特此公告。仙力影音器材店，原址位於中環，現已遷往東亞銀行商場。仙力影音器材店，現已遷往東亞銀行商場。仙力影音器材店，現已遷往東亞銀行商場。

## 西環坊會辦 粵曲訓練班

【本報訊】西環坊會辦，粵曲訓練班，旨在提高粵曲的水平，並提供有關粵曲的諮詢服務。訓練班內容包括：粵曲的概述、粵曲的實施、粵曲的違反等。訓練班將於九十年代初開始。

## 死囚呂少明 獲赦免死刑

【本報訊】死囚呂少明，因獲赦免死刑，特此公告。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。

## 仙力影音器材店 喬遷東亞銀行商場

【本報訊】仙力影音器材店，因喬遷東亞銀行商場，特此公告。仙力影音器材店，原址位於中環，現已遷往東亞銀行商場。仙力影音器材店，現已遷往東亞銀行商場。仙力影音器材店，現已遷往東亞銀行商場。

## 西環坊會辦 粵曲訓練班

【本報訊】西環坊會辦，粵曲訓練班，旨在提高粵曲的水平，並提供有關粵曲的諮詢服務。訓練班內容包括：粵曲的概述、粵曲的實施、粵曲的違反等。訓練班將於九十年代初開始。

## 死囚呂少明 獲赦免死刑

【本報訊】死囚呂少明，因獲赦免死刑，特此公告。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。呂少明，原被判處死刑，現已獲赦免死刑。

## 仙力影音器材店 喬遷東亞銀行商場

【本報訊】仙力影音器材店，因喬遷東亞銀行商場，特此公告。仙力影音器材店，原址位於中環，現已遷往東亞銀行商場。仙力影音器材店，現已遷往東亞銀行商場。仙力影音器材店，現已遷往東亞銀行商場。

## 西環坊會辦 粵曲訓練班

【本報訊】西環坊會辦，粵曲訓練班，旨在提高粵曲的水平，並提供有關粵曲的諮詢服務。訓練班內容包括：粵曲的概述、粵曲的實施、粵曲的違反等。訓練班將於九十年代初開始。

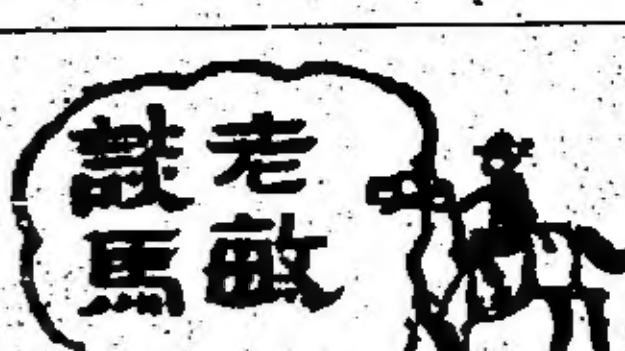






# 今晚沙田馬場舉行六場沙地賽事 明駒寶美龍可爭勝

## 六環彩形勢頗緊張



今晚沙田馬場，也是本星期六晚沙地賽事，下午七時四十分開跑。由於沙地場地，故有冷門出現。今晚沙地賽事，共計六場，第一場至第四場，由「明駒」與「寶美龍」爭勝。第五場至第六場，由「老敏」與「三寶」爭勝。今晚沙地賽事，由於沙地場地，故有冷門出現。今晚沙地賽事，共計六場，第一場至第四場，由「明駒」與「寶美龍」爭勝。第五場至第六場，由「老敏」與「三寶」爭勝。

### 今晚沙地賽事

今晚沙田馬場，也是本星期六晚沙地賽事，下午七時四十分開跑。由於沙地場地，故有冷門出現。今晚沙地賽事，共計六場，第一場至第四場，由「明駒」與「寶美龍」爭勝。第五場至第六場，由「老敏」與「三寶」爭勝。

### 今晚沙地賽事

今晚沙田馬場，也是本星期六晚沙地賽事，下午七時四十分開跑。由於沙地場地，故有冷門出現。今晚沙地賽事，共計六場，第一場至第四場，由「明駒」與「寶美龍」爭勝。第五場至第六場，由「老敏」與「三寶」爭勝。

### 今晚沙地賽事

今晚沙田馬場，也是本星期六晚沙地賽事，下午七時四十分開跑。由於沙地場地，故有冷門出現。今晚沙地賽事，共計六場，第一場至第四場，由「明駒」與「寶美龍」爭勝。第五場至第六場，由「老敏」與「三寶」爭勝。

### 今晚沙地賽事

今晚沙田馬場，也是本星期六晚沙地賽事，下午七時四十分開跑。由於沙地場地，故有冷門出現。今晚沙地賽事，共計六場，第一場至第四場，由「明駒」與「寶美龍」爭勝。第五場至第六場，由「老敏」與「三寶」爭勝。

### 今晚沙地賽事

今晚沙田馬場，也是本星期六晚沙地賽事，下午七時四十分開跑。由於沙地場地，故有冷門出現。今晚沙地賽事，共計六場，第一場至第四場，由「明駒」與「寶美龍」爭勝。第五場至第六場，由「老敏」與「三寶」爭勝。

### 忠誠士貼

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
1050米	1150米	1050米	2000米	1050米	1150米
納森	納森	納森	納森	納森	納森
納森	納森	納森	納森	納森	納森
納森	納森	納森	納森	納森	納森
納森	納森	納森	納森	納森	納森
納森	納森	納森	納森	納森	納森
納森	納森	納森	納森	納森	納森
納森	納森	納森	納森	納森	納森
納森	納森	納森	納森	納森	納森

### 場外仔寶

精神快樂 更好趣

今晚沙田馬場，也是本星期六晚沙地賽事，下午七時四十分開跑。由於沙地場地，故有冷門出現。今晚沙地賽事，共計六場，第一場至第四場，由「明駒」與「寶美龍」爭勝。第五場至第六場，由「老敏」與「三寶」爭勝。

### 場內仔Q

精神快樂 更好趣

今晚沙田馬場，也是本星期六晚沙地賽事，下午七時四十分開跑。由於沙地場地，故有冷門出現。今晚沙地賽事，共計六場，第一場至第四場，由「明駒」與「寶美龍」爭勝。第五場至第六場，由「老敏」與「三寶」爭勝。

### 方兆馬胆

精神快樂 更好趣

今晚沙田馬場，也是本星期六晚沙地賽事，下午七時四十分開跑。由於沙地場地，故有冷門出現。今晚沙地賽事，共計六場，第一場至第四場，由「明駒」與「寶美龍」爭勝。第五場至第六場，由「老敏」與「三寶」爭勝。

### 小告畢奇有馬贏

精神快樂 更好趣

今晚沙田馬場，也是本星期六晚沙地賽事，下午七時四十分開跑。由於沙地場地，故有冷門出現。今晚沙地賽事，共計六場，第一場至第四場，由「明駒」與「寶美龍」爭勝。第五場至第六場，由「老敏」與「三寶」爭勝。

### 輔導教學頗見成效

梁文建強調此種教學現尚在初步階段 困難之處無可避免但只影響少數學校

在沙田區內，輔導教學的推行，已見成效。梁文建強調，此種教學現尚在初步階段，困難之處無可避免，但只影響少數學校。輔導教學的推行，已見成效。梁文建強調，此種教學現尚在初步階段，困難之處無可避免，但只影響少數學校。

### 白沙灣軍海上活動中心

第二期工程將於六月竣工

九龍東區扶輪社捐建費貳拾萬元

白沙灣軍海上活動中心，第二期工程將於六月竣工。九龍東區扶輪社捐建費貳拾萬元。白沙灣軍海上活動中心，第二期工程將於六月竣工。九龍東區扶輪社捐建費貳拾萬元。

### 加拿大省教育局

屬下寄宿中學接受香港學生申請就讀八三/八四學年第六至十三級

申請學生須小五至中七程度，並需出示最後兩年學校成績以決定錄取與否。取錄生須由海外留學導教中心特派專員輔導申請簽證，接機及抵加後事宜。

### 城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE

本校校址：九龍彌敦道498-500號一至六樓（舊商業大廈）

分校校址：九龍彌敦道570-572號一至六樓（美利商業大廈）

### 老吉

精神快樂 更好趣

今晚沙田馬場，也是本星期六晚沙地賽事，下午七時四十分開跑。由於沙地場地，故有冷門出現。今晚沙地賽事，共計六場，第一場至第四場，由「明駒」與「寶美龍」爭勝。第五場至第六場，由「老敏」與「三寶」爭勝。







本港新聞

韓化纖產品展覽會開幕

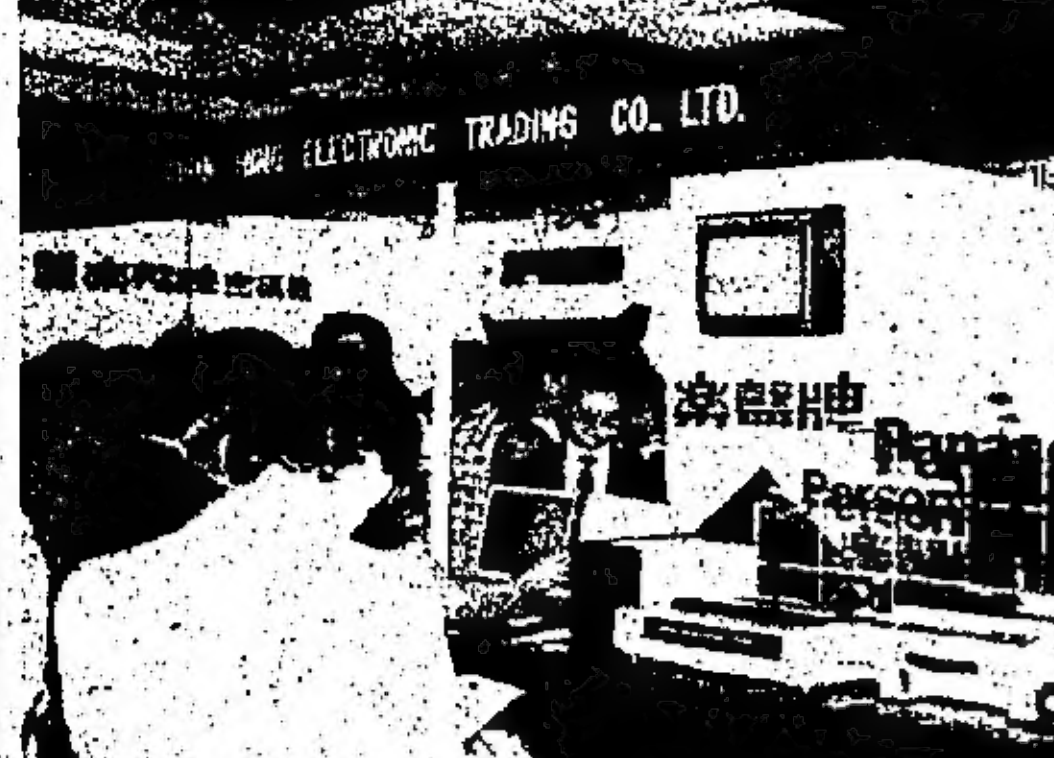
花色品種達六百項  
（本報訊）由韓國化學工業公司主辦，由香港貿易發展局協辦之「韓化纖產品展覽會」，昨（廿二）日在九龍尖沙咀新世界酒店開幕。由韓國駐港總領事館代表主持剪綵，並由香港貿易發展局代表致詞。是次展覽會，共展出花色品種達六百項，包括各種纖維、織物、絲綢、棉織品等。展覽會將持續至本月廿六日，每日上午十時至下午六時開放。歡迎各界人士蒞臨參觀。



東海海鮮酒家開業  
錦興主理新派粵菜  
（本報訊）東海海鮮酒家，位於中環皇后大道中，現已正式開業。該酒家由錦興主理，新派粵菜，環境優雅，服務周到。酒家內設有雅座及散座，並有大型海鮮池，供應各種新鮮海鮮。歡迎各界人士光臨。

樂聲新款文機電腦器材  
參加第二屆商業器材展  
（本報訊）樂聲公司，為推廣其新款文機電腦器材，特參加第二屆商業器材展。該展將於本月廿四日至廿六日，在九龍尖沙咀新世界酒店舉行。樂聲公司將展出多款最新型號的文機電腦器材，包括打字機、複印機、掃描器等。歡迎各界人士蒞臨參觀選購。

大豪客花世界空前成功  
豪華客花世界，日前在九龍尖沙咀新世界酒店舉行。該活動由大豪客主辦，旨在推廣豪華客花。活動內容豐富，包括豪華客花展覽、競標等。活動大獲成功，吸引了眾多人士參加。大豪客表示，將繼續推廣豪華客花，為社會人士提供更多選擇。



沙龍  
地盤工程新報  
（本報訊）沙龍地盤工程，日前在九龍尖沙咀新世界酒店舉行。該活動由沙龍地盤工程主辦，旨在推廣地盤工程。活動內容豐富，包括地盤工程展覽、競標等。活動大獲成功，吸引了眾多人士參加。沙龍地盤工程表示，將繼續推廣地盤工程，為社會人士提供更多選擇。

機勿兄拍賣行拍賣廣告  
（本報訊）機勿兄拍賣行，將於本月廿四日，在九龍尖沙咀新世界酒店舉行拍賣。拍賣品包括各種傢俱、電器、書籍等。歡迎各界人士蒞臨參觀選購。

機勿兄拍賣行拍賣廣告  
（本報訊）機勿兄拍賣行，將於本月廿四日，在九龍尖沙咀新世界酒店舉行拍賣。拍賣品包括各種傢俱、電器、書籍等。歡迎各界人士蒞臨參觀選購。

機勿兄拍賣行拍賣廣告  
（本報訊）機勿兄拍賣行，將於本月廿四日，在九龍尖沙咀新世界酒店舉行拍賣。拍賣品包括各種傢俱、電器、書籍等。歡迎各界人士蒞臨參觀選購。

機勿兄拍賣行拍賣廣告  
（本報訊）機勿兄拍賣行，將於本月廿四日，在九龍尖沙咀新世界酒店舉行拍賣。拍賣品包括各種傢俱、電器、書籍等。歡迎各界人士蒞臨參觀選購。

南順貨倉有限公司啟事

貨主	銀主	入倉編號	貨物名稱	數量
LINKAFORD CO.	B.C.C.I. FINANCE INTER-NATIONAL LTD. (HK)	81-4/0181	RAYONFABRIC	40 CARTONS
LINKAFORD CO.	B.C.C.I. FINANCE INTER-NATIONAL LTD. (HK)	81-5/0280	GENIUNE GARMENT LEATHER	6 CARTONS
LINKAFORD CO.	B.C.C.I. FINANCE INTER-NATIONAL LTD. (HK)	M4/1984 A	FABRIC WOVEN CLOTH	40 CARTONS
LOUIS TRADING CO.	LOUIS TRADING CO.	81-4/0810	POLYURETHANE MATERIAL	34 CARTONS
CHU SIU WAH	CHU SIU WAH	81-4/0930	BLENDEX MODIFIER RESIN	333 BAGS
CHU SIU WAH	CHU SIU WAH	81-6/0929	AS/PS BARRIER RESIN	50 PALLETS
BURFIELD NATIONAL FINANCE (HK) LTD.	BURFIELD NATIONAL FINANCE (HK) LTD.	82-8/1038	LADIES POLYURETHANE HANDBAGS	28 CARTONS
BURFIELD NATIONAL FINANCE (HK) LTD.	BURFIELD NATIONAL FINANCE (HK) LTD.	82-9/1039	SUEDE LEATHER HANDBAGS	40 CARTONS

先夫馮公定一 鴻鼎府君  
治喪處：香港殯儀館  
治喪處：香港殯儀館  
治喪處：香港殯儀館

招請投標  
SOMOA EX "METZ" EX "HANOVER"  
EX "CAMERTON" EX "SUNBOW"  
EX "SHUNTSU MARU" (PANAMANIAN FLAG)  
ADMIRALTY JURISDICTION FOLIO 44 OF 1983

機勿兄拍賣行拍賣廣告  
（本報訊）機勿兄拍賣行，將於本月廿四日，在九龍尖沙咀新世界酒店舉行拍賣。拍賣品包括各種傢俱、電器、書籍等。歡迎各界人士蒞臨參觀選購。

謝  
孝女 馮淑儀 謝維賢  
孝女 馮淑儀 謝維賢  
孝女 馮淑儀 謝維賢

先夫馮公熾棠府君之喪於  
昨（十九）日在九龍尖沙咀新世界酒店舉行。  
治喪處：香港殯儀館  
治喪處：香港殯儀館  
治喪處：香港殯儀館

機勿兄拍賣行拍賣廣告  
（本報訊）機勿兄拍賣行，將於本月廿四日，在九龍尖沙咀新世界酒店舉行拍賣。拍賣品包括各種傢俱、電器、書籍等。歡迎各界人士蒞臨參觀選購。



# 本港新聞

## 收樓賠償安置居民問題複雜

## 舊社區重建可行性

## 研究報告下月完成

## 需費龐大可能與私人機構合作

【本報訊】九龍政府發展局最近發表的一份研究報告指出，舊社區重建問題極其複雜，需費龐大，可能與私人機構合作。報告指出，舊社區重建問題極其複雜，需費龐大，可能與私人機構合作。報告指出，舊社區重建問題極其複雜，需費龐大，可能與私人機構合作。報告指出，舊社區重建問題極其複雜，需費龐大，可能與私人機構合作。

## 集中改善管理

## 加強樓宇維修

## 恆安街僭建物

## 清拆行動順利

## 空地考慮闢為休憩公園

## 恆安街僭建物

## 清拆行動順利

## 空地考慮闢為休憩公園

## 恆安街僭建物

## 清拆行動順利

## 空地考慮闢為休憩公園

## 恆安街僭建物

## 清拆行動順利

## 空地考慮闢為休憩公園

## 恆安街僭建物

## 清拆行動順利

## 空地考慮闢為休憩公園

## 恆安街僭建物

## 清拆行動順利

## 空地考慮闢為休憩公園

## 恆安街僭建物

【本報訊】九龍政府發展局最近發表的一份研究報告指出，舊社區重建問題極其複雜，需費龐大，可能與私人機構合作。報告指出，舊社區重建問題極其複雜，需費龐大，可能與私人機構合作。報告指出，舊社區重建問題極其複雜，需費龐大，可能與私人機構合作。報告指出，舊社區重建問題極其複雜，需費龐大，可能與私人機構合作。

## 讀者捐款

## 救童助學

## 華僑日報讀者

## 捐款行善

## 黃宜洲青年團

## 金禧會堂週年開幕

## 聯誼會友組團觀光

## 黃宜洲青年團

## 金禧會堂週年開幕

## 聯誼會友組團觀光

## 黃宜洲青年團

## 金禧會堂週年開幕

## 聯誼會友組團觀光

## 黃宜洲青年團

## 金禧會堂週年開幕

## 聯誼會友組團觀光

## 黃宜洲青年團

## 金禧會堂週年開幕

## 聯誼會友組團觀光

## 黃宜洲青年團

## 金禧會堂週年開幕

## 聯誼會友組團觀光

## 暢遊澳門

## 連理樹留影富意義

## 華僑讀者七海澳門一晚兩日遊享受一流

## 連理樹留影富意義

## 華僑讀者七海澳門一晚兩日遊享受一流

## 連理樹留影富意義

## 華僑讀者七海澳門一晚兩日遊享受一流

## 連理樹留影富意義

## 華僑讀者七海澳門一晚兩日遊享受一流

## 連理樹留影富意義

## 華僑讀者七海澳門一晚兩日遊享受一流

## 連理樹留影富意義

## 華僑讀者七海澳門一晚兩日遊享受一流

## 連理樹留影富意義

## 華僑讀者七海澳門一晚兩日遊享受一流

## 連理樹留影富意義

## 華僑讀者七海澳門一晚兩日遊享受一流

## 連理樹留影富意義

## 華僑讀者七海澳門一晚兩日遊享受一流

## 連理樹留影富意義

## 華僑讀者七海澳門一晚兩日遊享受一流

## 連理樹留影富意義

## 香港油蔴地小輪船有限公司

## 股東週年常會通告

## 本公司定於一九八三年四月二十日(星期三)正午十二時

## 在香港統一碼頭中區港內碼頭二樓本公司註冊辦事處召

## 開第五十五屆股東週年常會，討論下列事項：

## 一、省覽一九八二年度本公司營業帳目與董事局及核數

## 師報告書。

## 二、宣佈分派股息。

## 三、選舉董事。

## 四、聘請核數師及厘定其酬金。

## 本公司並定於一九八三年三月二十三日(星期三)起至三

## 月三十一日(星期四)止，首尾兩天在內，暫停辦理轉股過戶

## 手續。

## 董事局命

## 總裁 劉定中

## 一九八三年三月八日

## 香港油蔴地小輪船有限公司

## 股東週年常會通告

## 本公司定於一九八三年四月二十日(星期三)正午十二時

## 在香港統一碼頭中區港內碼頭二樓本公司註冊辦事處召

## 開第五十五屆股東週年常會，討論下列事項：

## 一、省覽一九八二年度本公司營業帳目與董事局及核數

## 預訂機位、酒店

## 及租車

## 即時可覆實

## 瑞航航空

## 瑞士航空公司

## 瑞航航空

## 瑞士航空公司

## 瑞航航空

## 瑞士航空公司

## 瑞航航空

## 瑞士航空公司

## 瑞航航空

## 瑞士航空公司

## 瑞航航空

## 瑞士航空公司

## 瑞航航空

## 瑞士航空公司

## 瑞航航空

## 瑞士航空公司

## 瑞航航空

## 瑞士航空公司

## 瑞航航空

## 投考少警訓練學校

## 須具中三程度

## 今年欲招二百多人

## 查獲盜案破獲槍案

## 男子涉嫌劫警槍

## 候警方調查再訊

## 東華三院各中小學招商承造文簿

## 東華三院主席 梁仲清

## 東華三院主席 梁仲清

## 東華三院主席 梁仲清

## 東華三院主席 梁仲清

## 東華三院主席 梁仲清

## 東華三院主席 梁仲清

## 東華三院主席 梁仲清

## 東華三院主席 梁仲清

## 東華三院主席 梁仲清

## 東華三院主席 梁仲清

## 東華三院主席 梁仲清

## 東華三院主席 梁仲清

## 東華三院主席 梁仲清

## 東華三院主席 梁仲清

## 東華三院主席 梁仲清





# 美國賓諾特創 女子世界新績

## 昨波士頓馬拉松長跑賽 兩小時廿二分四秒快舊績三秒

波士頓馬拉松賽，昨日在波士頓舉行，美國賓諾特以兩小時廿二分四秒，創下女子世界新紀錄，比舊紀錄快了三秒。賓諾特在比賽中表現極為出色，她以穩定的速度前進，並在最後階段加速，以壓倒性的優勢奪冠。她的教練對她的表現表示極大的讚賞，並認為她具有成為世界級選手的潛力。賓諾特在賽後表示，她感到非常自豪，並感謝她的教練和隊友的支持。她還表示，她將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

# 港會場昨聯賽僅半場精彩

## 麥電愉園場和

昨晚在愉園球場舉行的足球聯賽，僅有前半場精彩。比賽在麥電和愉園兩隊之間進行，雙方在場面上展開了激烈的爭奪。麥電隊在前半場表現出色，多次攻入對方球門，而愉園隊則在防守上表現堅韌。後半場比賽則顯得有些平淡，雙方都沒有再取得進球。最終，比賽以平局告終。這場比賽吸引了大量的觀眾到場觀看，場內氣氛非常熱烈。

# 英足球射擊手榜

姓名	射擊手	得分
一、韋特	羅伯遜	30
二、比爾特	史密斯	28
三、羅賓遜	史密斯	25
四、史密斯	史密斯	22
五、史密斯	史密斯	20
六、史密斯	史密斯	18
七、史密斯	史密斯	15

# 太平洋西南岸網球公開賽

## 美亞輕取却克

在太平洋西南岸網球公開賽中，美亞以輕微的優勢擊敗了却克。這場比賽在當地舉行，吸引了大量的觀眾到場觀看。美亞在比賽中展現了強大的實力，她在多個關鍵時刻發揮出色，最終以直落兩盤的比分獲勝。却克在比賽中也表現出了頑強的鬥志，但最終不敵美亞。這場比賽被認為是近年來該項賽事中最精彩的比賽之一。

# 參加兩奧運熱身賽

## 報復美國庇護女網后胡娜

為了報復美國庇護女網后胡娜，參加兩奧運熱身賽。胡娜在最近的比賽中表現出色，多次擊敗了強大的對手。為了回應她的挑戰，許多球員決定參加兩奧運熱身賽。這場比賽旨在提高球員們的技術水平，並為即將到來的奧運會做好準備。比賽中，球員們展現了高超的技術和強大的實力，吸引了大量的觀眾到場觀看。



# 歐洲盃公演準決次仗

## 漢堡祖雲達斯

歐洲盃公演準決次仗，漢堡對祖雲達斯。這場比賽在漢堡舉行，吸引了大量的觀眾到場觀看。漢堡隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，而祖雲達斯隊則在防守上表現堅韌。最終，漢堡隊以壓倒性的優勢獲勝。這場比賽被認為是近年來該項賽事中最精彩的比賽之一。

# 八五室內田徑

## 雅典獲主辦權

八五室內田徑，雅典獲主辦權。雅典將舉辦一項室內田徑比賽，吸引了大量的運動員參加。這項比賽旨在提高運動員們的技術水平，並為即將到來的奧運會做好準備。比賽中，運動員們展現了高超的技術和強大的實力，吸引了大量的觀眾到場觀看。

# 香港七月中派隊

## 參加北京足球賽

香港足球隊將於七月中派隊參加北京足球賽。這支球隊由一些優秀的球員組成，他們將代表香港參加這項重要的比賽。香港足球隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，而北京隊則在防守上表現堅韌。最終，香港隊以壓倒性的優勢獲勝。這場比賽被認為是近年來該項賽事中最精彩的比賽之一。

# 七屆聯邦足球次天

## 港男女仍未嘗敗績

七屆聯邦足球次天，港男女仍未嘗敗績。香港男女足球隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，而對手則在防守上表現堅韌。最終，香港隊以壓倒性的優勢獲勝。這場比賽被認為是近年來該項賽事中最精彩的比賽之一。

# 國際足球簡訊

## 英格蘭迎戰匈牙利

英格蘭迎戰匈牙利。這場比賽在英格蘭舉行，吸引了大量的觀眾到場觀看。英格蘭隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，而匈牙利隊則在防守上表現堅韌。最終，英格蘭隊以壓倒性的優勢獲勝。這場比賽被認為是近年來該項賽事中最精彩的比賽之一。

## 羅遜選隊員

羅遜選隊員。羅遜將選定參加即將到來的比賽的隊員。這支球隊由一些優秀的球員組成，他們將代表羅遜參加這項重要的比賽。羅遜隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，而對手則在防守上表現堅韌。最終，羅遜隊以壓倒性的優勢獲勝。這場比賽被認為是近年來該項賽事中最精彩的比賽之一。

## 五月十三日舉行

五月十三日舉行。這項比賽將於五月十三日舉行，吸引了大量的運動員參加。這項比賽旨在提高運動員們的技術水平，並為即將到來的奧運會做好準備。比賽中，運動員們展現了高超的技術和強大的實力，吸引了大量的觀眾到場觀看。

## 明年倫敦馬拉松

明年倫敦馬拉松。倫敦馬拉松將於明年舉行，吸引了大量的運動員參加。這項比賽旨在提高運動員們的技術水平，並為即將到來的奧運會做好準備。比賽中，運動員們展現了高超的技術和強大的實力，吸引了大量的觀眾到場觀看。

## 荷蘭添三員猛將

荷蘭添三員猛將。荷蘭隊將添補三名強大的球員，這將使他們的實力得到進一步提升。這三名球員在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，而對手則在防守上表現堅韌。最終，荷蘭隊以壓倒性的優勢獲勝。這場比賽被認為是近年來該項賽事中最精彩的比賽之一。

## 月抄迎戰瑞典隊

月抄迎戰瑞典隊。月抄隊將於下月迎戰瑞典隊，這場比賽將是一場激烈的對決。月抄隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，而瑞典隊則在防守上表現堅韌。最終，月抄隊以壓倒性的優勢獲勝。這場比賽被認為是近年來該項賽事中最精彩的比賽之一。

## 台灣十六好手參加

台灣十六好手參加。台灣十六名優秀的運動員將參加即將到來的比賽。這十六名運動員在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，而對手則在防守上表現堅韌。最終，台灣隊以壓倒性的優勢獲勝。這場比賽被認為是近年來該項賽事中最精彩的比賽之一。

## 八四年冬季奧運會

八四年冬季奧運會。八四年冬季奧運會將於明年舉行，吸引了大量的運動員參加。這項比賽旨在提高運動員們的技術水平，並為即將到來的奧運會做好準備。比賽中，運動員們展現了高超的技術和強大的實力，吸引了大量的觀眾到場觀看。

# 七五高齡健將基利

## 跑畢波士頓馬拉松

七五高齡健將基利，跑畢波士頓馬拉松。基利在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，而對手則在防守上表現堅韌。最終，基利隊以壓倒性的優勢獲勝。這場比賽被認為是近年來該項賽事中最精彩的比賽之一。

## 一九三五年基利曾獲冠軍

一九三五年基利曾獲冠軍。基利在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，而對手則在防守上表現堅韌。最終，基利隊以壓倒性的優勢獲勝。這場比賽被認為是近年來該項賽事中最精彩的比賽之一。

## 三三三三三

三三三三三。這項比賽將於三三三三三舉行，吸引了大量的運動員參加。這項比賽旨在提高運動員們的技術水平，並為即將到來的奧運會做好準備。比賽中，運動員們展現了高超的技術和強大的實力，吸引了大量的觀眾到場觀看。

## 荷蘭添三員猛將

荷蘭添三員猛將。荷蘭隊將添補三名強大的球員，這將使他們的實力得到進一步提升。這三名球員在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，而對手則在防守上表現堅韌。最終，荷蘭隊以壓倒性的優勢獲勝。這場比賽被認為是近年來該項賽事中最精彩的比賽之一。

## 月抄迎戰瑞典隊

月抄迎戰瑞典隊。月抄隊將於下月迎戰瑞典隊，這場比賽將是一場激烈的對決。月抄隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，而瑞典隊則在防守上表現堅韌。最終，月抄隊以壓倒性的優勢獲勝。這場比賽被認為是近年來該項賽事中最精彩的比賽之一。

## 台灣十六好手參加

台灣十六好手參加。台灣十六名優秀的運動員將參加即將到來的比賽。這十六名運動員在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，而對手則在防守上表現堅韌。最終，台灣隊以壓倒性的優勢獲勝。這場比賽被認為是近年來該項賽事中最精彩的比賽之一。

## 八四年冬季奧運會

八四年冬季奧運會。八四年冬季奧運會將於明年舉行，吸引了大量的運動員參加。這項比賽旨在提高運動員們的技術水平，並為即將到來的奧運會做好準備。比賽中，運動員們展現了高超的技術和強大的實力，吸引了大量的觀眾到場觀看。

## 七五高齡健將基利

七五高齡健將基利。基利在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，而對手則在防守上表現堅韌。最終，基利隊以壓倒性的優勢獲勝。這場比賽被認為是近年來該項賽事中最精彩的比賽之一。

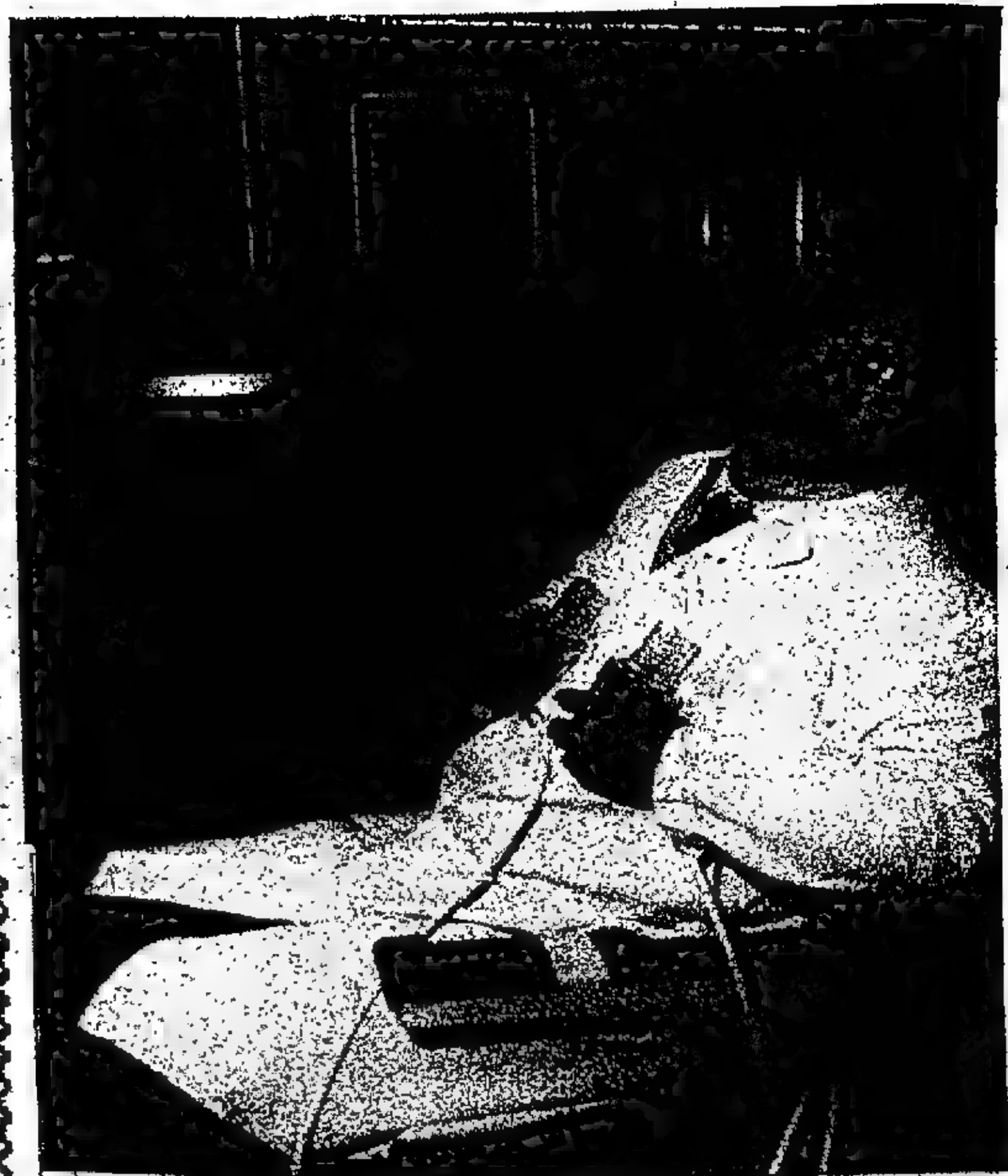












### 圖片特輯

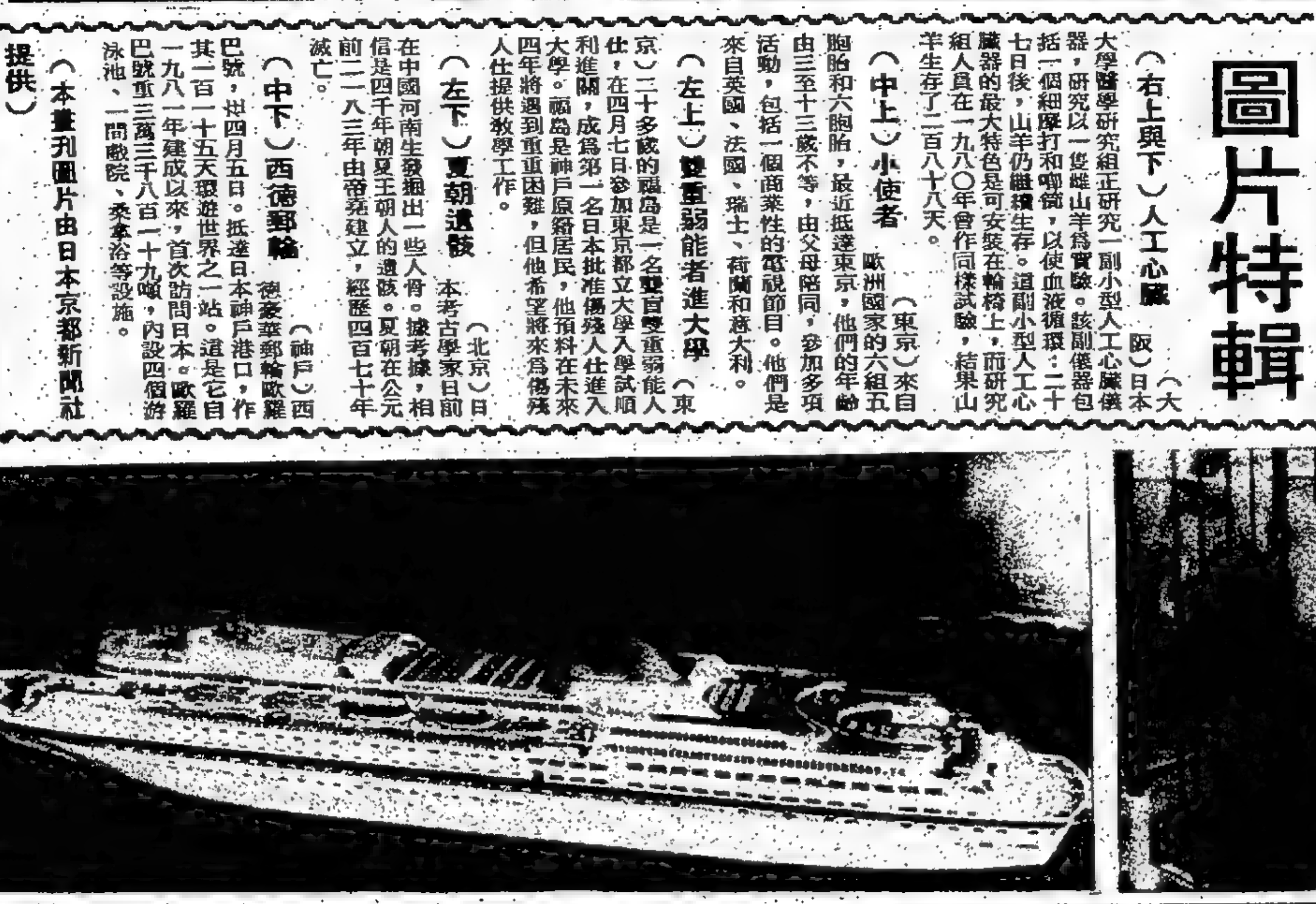
(右上下) 人工心臟 (日本)  
大學醫學部研究小組，利用人工心臟，成功地在山羊體內，安裝了人工心臟，使山羊恢復了正常生活。這項研究，對於治療人類心臟病，具有極高的價值。

(中上) 小使者 (東京)  
由三十三歲不等，由父母陪同，參加多項活動，包括：團體性的遊戲、體育、音樂、舞蹈、繪畫、手工藝等。他們是來自美國、法國、瑞士、荷蘭和意大利。

(左下) 雙重弱能者進大學 (東京)  
一名二十多歲的弱能者，在東京的一所大學，被錄取為第一名。這名弱能者，在四年前，曾參加過一項名為「雙重弱能者」的比賽，並在該比賽中，獲得了第一名。這項比賽，是由日本政府，為那些在智力、體能、藝術等方面，具有特殊才能的人，而設立的。

(中下) 西德郵輪 (西德)  
巴登，由四月五日，抵達日本神戶港口。這是一艘，由西德郵輪公司，所經營的郵輪。這艘郵輪，是由西德郵輪公司，所經營的郵輪。這艘郵輪，是由西德郵輪公司，所經營的郵輪。

(本圖刊片由日本郵報新聞社提供)



## 地產與樓房

買賣租賃 · 建築材料  
瓷磚潔具 · 電器燈飾  
傢俬裝修 · 居室設計

### 每天收費

三寸半位(一格高)每段四十五元  
加印紅色每段五十七元半  
七寸位(二格高)每段八十五元  
加印紅色每段一百一十五元

### 寫字樓/住宅一租

①中環皇后大道中138號威利大廈  
新型寫字樓 3485呎  
②中環利文士街26-28號新豐商厦  
連冷氣裝修適合商業及寫字樓 1000呎  
③中環羅便臣道寶時大廈住宅有冷氣傢俬  
670呎  
④荃灣東亞花園高層住宅近地鐵站  
有冷氣傢俬635呎  
洽租處：裕信有限公司 5-433255張先生

### 旺舖交吉租

旺角亞答街老橋橋邊29-33號  
即浸會商科學校舊址  
地下2035呎 1/F及2/F 5964呎  
適合學校銀行百貨酒樓商場  
洽購處：仁德置業有限公司  
香港德輔道中120-126號  
香港商業銀行大廈即樓A座  
H447229 H437753

### 萬宜大廈

電車路單邊旺舖  
大小寫字樓  
全實用面積計  
招租  
電話：5-239859 5-226917

### 聯邦工業大廈

筲箕灣亞答街八號  
面積由至6,500至13,000呎  
金豐商業大廈  
灣仔天樂里二至四號  
10字樓面積1,350呎  
招租 電話：5-8919663

### 黃竹坑工業廠房

廉價出租  
每積9710呎  
每呎 2元  
適合各行業 交通便利  
請電 H: 630391

### 銀行舖位租

深水埗長沙灣道94號地下  
舖連一間現為某大銀行分行面積舖面連  
閣約1700餘呎可經營各行業尤以銀行及財  
務公司更為適合  
接洽處：本業有限公司  
德輔道中84號華記大廈802室  
電話：5-451716或  
5-496246

### 大生商業大廈

香港軒尼詩道24-34號(地下中國旅行社)  
大生銀行大廈  
香港德輔道中130-132號  
高級寫字樓出租  
面積300呎-1,279呎  
中央冷氣系統，免收管理費  
快速電梯多部，實用面積大  
大生銀行洽租電話 5445011  
5455242

### 新型工業大廈招租

柴灣豐業街2號  
楊耀松第七工業大廈二千餘呎至萬餘呎  
管理處洽或電5-560387  
黃竹坑業發街12號  
松柏工業大廈二千餘呎至四千餘呎  
近堅道口膠板地面管理處洽或電5-523009  
長沙灣長順街19號  
楊耀松第六工業大廈大小單位俱全  
管理處洽或電3-7439229  
官塘大業街34號及13號日生工業大廈  
楊耀松第五工業大廈只餘一單位三千餘呎  
管理處洽或電3-7584818

### 九龍彌敦道784號

(鄰近地鐵太子站)

### 大生銀行大廈

高級寫字樓出租  
每層一單位 面積千餘呎  
免收管理費 有獨立廁所  
快速電梯兩部  
每層月租HK\$5,000-  
大生銀行九龍分行洽租  
電話3-811466 3-814820

### 租售

香港仔廠房  
香港仔大道，全幢三千一  
百五十呎，四正無雜貨，六萬餘  
元，有意者請洽：黃竹坑  
黃竹坑，全幢一千二百五十  
呎，四正無雜貨，四萬餘元，  
有意者請洽：黃竹坑  
恒隆  
5-7904111

### 特平廠房出租

筲箕灣民興工業大廈連天台  
廠房 每呎 1.50元  
天台 每呎 8毫  
請電：H633129

### 九龍塘唯一商業舖租

德輔道中124號地下，面積760呎，附近學校林立，毗鄰高  
尚住宅區，合各行業。  
旺舖及商住單位租售  
青山道水坑口地下舖位，360呎-1,000呎，另三樓商住單  
位，700呎，地旺人稠，適合各行業經營，租售均可。  
詳情請電 699431蔡先生洽

### 威享大廈

皇后大道中128-140號  
新型寫字樓  
高低層租售  
接洽處：  
城記有限公司 六基有限公司  
5-226009 5-252497

### 北角工業大廈

英皇道499號三樓B座六千餘呎  
吉售辦公時間電 5423220  
廖小姐洽

### 中區銀行大廈

寫字樓招租，面積由三百餘呎至千餘呎，  
詳情請在辦公時間內撥電話租務部洽商。  
電話5-2441333內線259號

### 官塘租售廠房

全新裝修油漆內外如新  
約七千呎租售均可特平  
可即開業有意請  
電3-426271劉先生洽

### 旺舖出租

香港西區屈臣街約三千呎適合超級  
市場，茶餐廳及貨倉門前可停車。  
請電 5-239859 5-226917洽。

### 舖位商場住宅出售

屯門花園地下商場G·H·U·V·舖位即順發樓H·J  
·K·L·M·N·O·R舖位華花園9A·9B連車位  
市花園多間屯門市中心最近收租舖多間屯門新街36區新入  
伙三層樓宇多間每層700呎地下旺舖適合各行業汽車直達  
地鐵，連2·3樓住宅全幢或分層平售2·3樓住宅空氣清新  
水電齊齊宜置業安居有意者請電0-812822

### 市區廠房出租

旺角 廣東道1169-1161號二、三樓，每層面積  
7,000呎，工廠足，交通便，有電梯，合  
各行業。  
深水埗 廣東道255-277號工業大廈，面積  
由1,300呎起，合各行業。  
詳情請電 699431蔡先生洽

### 尖沙咀商住大廈

1200呎交吉50萬  
柯士甸道105號六樓A1座向南三面單邊近地  
鐵站四通八達出國急讓先先得速到上址洽

### 本報內容 · 包羅萬有

本報讀者 · 購買力強

· 本欄廣告 ·  
· 費廉效大 ·

### 中區寫字樓廉租

干諾道中誠信大廈，高層面臨海景  
鄰近政府停車場面積九三二呎及  
五七七呎，獨立水廁廉租  
電：H四九一四七九洽

### 三角碼頭寫字樓租

德輔道西40至50號西區中心大廈18樓  
(新景酒樓樓上) 寫字樓約700呎出租  
地方清潔光猛向海，合電：0-267221  
5-491923-4洽

### 高級寫字樓廉租

德輔道中二千餘呎玻璃幕牆裝修間格中央  
冷氣等俱全，現在業主自用尚未遷出要六  
月才交吉租特廉  
請電H-437200洽

### 萬昌工廠大廈

出租  
接洽處六基有限公司 香港德輔道中39-41號六  
基大廈六樓電話H252497

### 華商會所大廈寫字樓招租

4,5樓全層，面海，實用2,000呎  
交通便，單位少，中央冷氣  
接洽：本大廈9樓 電話：5-246001

### 物業招標出售

物業在元朗田土註冊處註冊103約地段974號  
42份約 106約地段2142號89份截標日期八三  
年四月廿三日來件請寄元朗錦田郵箱49號



# 姿多娜婀舞裙草夷威夏

· 孫潔宋 ·

夏威夷草裙舞，是夏威夷最著名、最受人歡迎的一種舞蹈。它不僅是夏威夷文化的重要組成部分，也是夏威夷人生活中不可或缺的一部分。在夏威夷，草裙舞被視為一種藝術，一種禮儀，一種交流的方式。它不僅在節日、慶典、宴會等場合表演，也在日常生活中隨處可見。草裙舞的動作簡單易學，但節奏感強烈，充滿活力。舞者通常穿著由天然材料製成的草裙，隨著音樂的節奏擺動身體，展現出夏威夷人熱情、豪爽的性格。草裙舞的歷史可以追溯到幾百年前，它經歷了長期的發展和演變，如今已成為世界著名的舞蹈之一。在夏威夷，草裙舞不僅是一種表演藝術，更是一種文化傳承。通過學習和表演草裙舞，人們可以更好地了解夏威夷的歷史和文化，增進彼此的了解和友誼。



表演舞裙草邊柯

## 澳洲產品為您帶來更多利潤

### 南澳洲時蔬鮮果 鴻圖厚利空運抵港

南澳洲氣候宜人，一向以盛產美味可口的時蔬鮮果聞於世。南澳洲的空運業積極發展，最近已有國際航線直通世界各地。南澳洲所出產的極品蔬果，亦因此能夠以第一時間運到貴商號，為閣下帶來更多利潤。

**A.E. Tully (Exports) Pty Ltd**  
New Market, Grenfell Street,  
ADELAIDE AUSTRALIA 5000  
Telex AA88002  
Mr A. Tully  
Managing Director

**Sam Mercorella Pty Ltd**  
171 Gorge Road  
PARADISE  
SOUTH AUSTRALIA 5075  
Telex AA89597  
Mr S. Mercorella  
Managing Director

**Golden Fruit (S.A.) Pty Ltd**  
47 Amber Road  
HIGHBURY  
SOUTH AUSTRALIA 5089  
Telex AA87025  
Mr R. Coulls  
Managing Director

**Dori Luca Produce Pty Ltd**  
Ward Road  
VIRGINIA  
SOUTH AUSTRALIA 5120  
Telex 89422  
Mr D. Luca  
Managing Director

**Murray River Wholesale Co-Operative Ltd**  
46-52 Jacobsen Crescent  
HOLDEN HILL  
SOUTH AUSTRALIA 5088  
Telex AA82943  
Mr R. Harris  
Managing Director

**Rivsam Pty Ltd**  
Wade Street  
BERRI  
SOUTH AUSTRALIA 5343  
Telex AA80343  
Mr J.R. Henwood  
General Manager

#### 澳洲商務專員公署

其專業經驗會為您帶來更多利潤



波里尼西亞文化中心內的獨木舟

波里尼西亞文化中心，位於奧克蘭市中心，是一個展示波里尼西亞文化的重要場所。這裡收藏了大量的波里尼西亞文物，包括獨木舟、雕刻、陶器等。文化中心還經常舉辦各種文化活動，如舞蹈表演、音樂會等。文化中心是一個了解波里尼西亞文化的絕佳場所，也是遊客必去的景點之一。

## 旅遊

逢星期三出版

### 日本電視台訪問記

我們回到東京市區，首先參觀了日本國家NHK電視台。NHK電視台是日本最大的廣播電視公司，也是日本第一家無線電廣播公司。NHK電視台位於東京市中心的有明區，佔地廣闊，設施齊全。我們參觀了NHK電視台的大樓，了解了電視台的運作情況。NHK電視台還展示了大量的電視節目，包括新聞、綜藝、體育等。NHK電視台是日本電視業的龍頭，也是日本文化的重要代表之一。

### 加太航機上供應免費酒

加太航空公司目前每週有五次航班由溫哥華飛往東京，其中三條途經香港。加太航空公司為了提高競爭力，特別在機上供應免費酒。這項服務是加太航空公司的一大特色，也是其吸引乘客的重要手段之一。加太航空公司還提供其他優質服務，如舒適的機艙環境、專業的飛行服務等。加太航空公司一直致力於為乘客提供最好的飛行體驗。



## 加航皇室客座 自成一格，無與倫比！

往溫哥華公幹，加航皇室客座，為閣下提供頭等式的舒適和享受。

加航皇室客座，一如一般波音747頭等機位設計，特別豪華舒適，服務週到，媲美其他航空公司的頭等客位，誠為飛往加拿大公幹人士的精選。

皇室客座位置獨特，七排座位分左右兩邊，每邊各兩個，全部裝設在機艙前端，特別寬敞，特別寧靜；即使客滿時，亦只有28位乘客在一起，確保有無微不至的照顧。

**Royal Canadian Class**  
**CP Air**  
Canadian Pacific Air Lines

加航皇室客座，自成一格，無與倫比。詳情請電5-227001查詢。



致所果惡生積累逃外金資與字赤質外視忽間時長

# 倒山如敗兵值市匯港

元五升日昨比五八六達仍市收零九六高最上續匯美  
仙一角二板間日一角八元十市收八角八元十高最購搶被亦鎊英  
六點一跌狂前潮跌比四點零降又點低新八點六十七創數指匯港

【本報訊】港幣匯價昨日繼續狂瀉，港幣兌美元由前日的五元八角六分，跌至五元五角一分，跌幅達四點一分。港幣兌英鎊則由前日的八元八角八分，跌至八元一角二分，跌幅達七點六分。港幣匯價昨日之跌幅，創下自一九八三年以來之最高紀錄。港幣匯價昨日之狂瀉，主要是由於市場上對港幣的信心大受打擊，投資者紛紛拋售港幣，導致港幣匯價急挫。此外，市場上也傳出有關港幣匯價將進一步下跌的消息，進一步加劇了港幣匯價的下跌。

港幣匯價昨日之狂瀉，主要是由於市場上對港幣的信心大受打擊，投資者紛紛拋售港幣，導致港幣匯價急挫。此外，市場上也傳出有關港幣匯價將進一步下跌的消息，進一步加劇了港幣匯價的下跌。港幣匯價昨日之跌幅，創下自一九八三年以來之最高紀錄。港幣匯價昨日之狂瀉，主要是由於市場上對港幣的信心大受打擊，投資者紛紛拋售港幣，導致港幣匯價急挫。此外，市場上也傳出有關港幣匯價將進一步下跌的消息，進一步加劇了港幣匯價的下跌。

值幣穩圖動行根銀緊抽取採行銀過透然斷日昨局當

## 厘一加忙慌息利放存

厘三分四息加只期週兩及期週一知通期天七知通時小四廿蓄儲期活  
厘一高半厘一十至加半厘十由亦息貸惠優最商英大兩打渣豐匯  
勢形跌大元港付應離距息利元美與縮收着為是由理  
够足不款尚度幅息加次此為認等有向動金資視仍效實遠長收欲

【本報訊】香港銀行公會昨日宣佈，將調高存款利率，以應付日益激烈的市場競爭。根據公會公佈的消息，活期存款利率將由目前的百分之四點二五調高至百分之四點七五。此外，定期存款利率也將相應調高。香港銀行公會表示，調高存款利率是為了吸引存款，並保持其在市場上的競爭力。然而，市場上對銀行公會調高存款利率的舉動反應冷淡，認為這並不能解決港幣匯價下跌的問題。

美針織商對毛衫傾銷頗感不滿

## 港製成衣銷售美觀

印度政府宣佈新棉花暫停出口  
美國紡織業零售市場開始復甦

【本報訊】美國針織商對港製成衣傾銷美觀表示不滿。據悉，美國針織商認為港製成衣的質量較低，且價格低廉，對美國針織業造成了嚴重打擊。此外，印度政府宣佈暫停出口新棉花，這將對全球棉花市場產生重大影響。美國紡織業零售市場則開始復甦，消費者對成衣的需求有所增加。

天氣好轉並無助力

## 消費市場淡態更甚

市民購買力繼續低落，港幣貶值，加上來自  
港府及公用事業的加價，使消費市場所受打擊更  
大。預料短期內淡態仍難有所改善。

【本報訊】天氣好轉並無助力，消費市場淡態更甚。市民購買力繼續低落，港幣貶值，加上來自港府及公用事業的加價，使消費市場所受打擊更大。預料短期內淡態仍難有所改善。

市匯京東 美元 回升 做價

【本報訊】東京匯市昨日美元匯價回升，由前日的九十四點二五升至九十四點七五。此外，倫敦匯市美元匯價也出現回升，由前日的九十四點二五升至九十四點七五。市場上對美元匯價回升的反應較為冷淡，認為這並不能解決港幣匯價下跌的問題。

萬多噸大陸貨充場緩衝

## 票價荷安待變

【本報訊】萬多噸大陸貨充場緩衝，票價荷安待變。據悉，由於大陸貨物大量湧入市場，導致票價出現波動。市場上對票價變化的反應較為冷淡，認為這並不能解決港幣匯價下跌的問題。

美元扯高港金報升

## 期金做價全面下挫

【本報訊】美元扯高港金報升，期金做價全面下挫。據悉，由於美元匯價上升，導致期金價格全面下挫。市場上對期金價格變化的反應較為冷淡，認為這並不能解決港幣匯價下跌的問題。

市開融金洲歐 升上元美 穩企價金

【本報訊】歐洲金市昨日美元匯價上升，由前日的九十四點二五升至九十四點七五。此外，倫敦匯市美元匯價也出現回升，由前日的九十四點二五升至九十四點七五。市場上對美元匯價回升的反應較為冷淡，認為這並不能解決港幣匯價下跌的問題。

僱管美開始復甦

## 工資今年免大漲

【本報訊】僱管美開始復甦，工資今年免大漲。據悉，由於美國經濟開始復甦，工資水平將不會出現大幅上漲。市場上對工資變化的反應較為冷淡，認為這並不能解決港幣匯價下跌的問題。

期金做價全面下挫

## 週二歐洲金市開盤報穩銀價下降

【本報訊】期金做價全面下挫，週二歐洲金市開盤報穩銀價下降。據悉，由於期金價格全面下挫，導致歐洲金市開盤報穩，銀價下降。市場上對金銀價格變化的反應較為冷淡，認為這並不能解決港幣匯價下跌的問題。

**滙豐財務有限公司**  
滙豐信託財務有限公司  
香港上海滙豐銀行直屬機構

**滙豐信託財務有限公司**  
最低存款額 HK\$50,000

三個月	9.25%	兩年	9%
六個月	9.25%	三年	8.5%
十二個月	9%	四年	8%
十八個月	9%	五年	8%

**滙豐財務有限公司**  
最低存款額 HK\$500,000

活期存款	18個月	9%
一星期	兩年	9%
兩星期	三年	8.5%
一個月	四年	8%
兩個月	五年	8%

超過一年期限之存款，每半年付息一次。  
滙豐銀行各分行均代辦理  
定期存款請電：5-8396254  
其他信貸服務：  
車輛機械租賃：林劉淑英 5-8396210  
樓宇貸款：胡月香 5-8396220  
出口押匯：鄧智群 5-8396256  
出口及票據貼現：鄧智群 5-8396263  
查詢電話：5-8396333  
香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

**放寬租管鼓勵出租**  
市租租金反受壓抑

【本報訊】放寬租管鼓勵出租，市租租金反受壓抑。據悉，由於政府放寬租管，導致市租租金出現壓抑。市場上對市租租金變化的反應較為冷淡，認為這並不能解決港幣匯價下跌的問題。

**地產專欄**

【本報訊】地產專欄，地產市場動態。據悉，地產市場近期出現波動，投資者對地產市場的反應較為冷淡。

**期豆價上升**

【本報訊】期豆價上升，市場上對期豆價格變化的反應較為冷淡，認為這並不能解決港幣匯價下跌的問題。

**英國零售量**

【本報訊】英國零售量，英國零售市場動態。據悉，英國零售市場近期出現波動，投資者對英國零售市場的反應較為冷淡。

**國際金融股市行情**  
一九八三年四月十九日（當地時間）

**倫敦股市（金融時報指數）**  
早市：4,900 (690.10)  
午市：4,900 (690.10)  
五種主要港股（百股）：  
匯豐：H.K.S. 8.40 8.60  
渣打：H.K.S. 14.35 14.65  
和記：H.K.S. 14.05 14.25  
會德豐：H.K.S. 3.70 3.90  
置地：H.K.S. 4.35 4.50

**紐約股市（道瓊斯工業指數）**  
開市指數：4,350 (1178.89)  
收市指數：4,350 (1178.89)

**東京股市（道瓊斯綜合指數）**  
收市指數：4,067 (8541.86)

**倫敦金市（每盎司）**  
頭銜：U.S. 1.50 (441.50)  
尾銜：U.S. 1.25 (439.75)  
美元開市價格：2,4575 馬克  
1,5620 美元  
238.00 日元  
7,35175 法郎





# 華僑經濟

## 成衣配額漲價過速 美商對港新單緩轉

美商對港新單緩轉 望觀稍單落使升匯美 成三加增已單接季首

（特訊）美商對港新單緩轉，望觀稍單落使升匯美，成三加增已單接季首。據美商對港新單緩轉，望觀稍單落使升匯美，成三加增已單接季首。據美商對港新單緩轉，望觀稍單落使升匯美，成三加增已單接季首。

## 米市未變動 美匯影響本成

米市未變動 美匯影響本成。據米市未變動，美匯影響本成。據米市未變動，美匯影響本成。據米市未變動，美匯影響本成。

## 生豬銷市平靜 貨源供應充裕

生豬銷市平靜 貨源供應充裕。據生豬銷市平靜，貨源供應充裕。據生豬銷市平靜，貨源供應充裕。據生豬銷市平靜，貨源供應充裕。

## 糖期技術回升 價造糖期

糖期技術回升 價造糖期。據糖期技術回升，價造糖期。據糖期技術回升，價造糖期。據糖期技術回升，價造糖期。

## 美國大通銀行宣佈 八三年首季業績

美國大通銀行宣佈 八三年首季業績。據美國大通銀行宣佈，八三年首季業績。據美國大通銀行宣佈，八三年首季業績。據美國大通銀行宣佈，八三年首季業績。

## 維多利亞洋行 收購維多利亞洋行

維多利亞洋行 收購維多利亞洋行。據維多利亞洋行收購維多利亞洋行。據維多利亞洋行收購維多利亞洋行。據維多利亞洋行收購維多利亞洋行。

## 英鎊走勢堅挺最為突出 勢勻力敵美元大為穩定

英鎊走勢堅挺最為突出 勢勻力敵美元大為穩定。據英鎊走勢堅挺最為突出，勢勻力敵美元大為穩定。據英鎊走勢堅挺最為突出，勢勻力敵美元大為穩定。

## 米特蘭銀行 委任一要員

米特蘭銀行 委任一要員。據米特蘭銀行委任一要員。據米特蘭銀行委任一要員。據米特蘭銀行委任一要員。

<b>華大新</b> 3-841199 看速請天兩後最 傑最年八龍泰史 作新度三 血滴一第 鍾獨有情 主：斯金麥塔羅主：維二映	<b>都銀·江珠</b> 3-891187 3-7123941 速從看欲。多無期映 王片夫功座實最球全動轟 對聯聯再 白聯會 杰連李 星美 寺林少 主：功才天：場早今都銀	<b>華大</b> 3-841199 戲場五天今！滿狂 傑最東一導片大活夜年8 作新—尼安演製 生代0 寺林少 （主不童兒） 新舞人欲團超女裸 奇刺蛇滴垂級會選男 激共。挺三。舉標	<b>蘭明寶黃金</b> 3-891187 早請座定場五天今 ！性鬥戰滿充。性強反滿充 ！能不恨滿描。得不定驚描 寺林少 主：功才天：場早今都銀	<b>文華娛樂</b> 3-891187 座定早請場五天今 ！越心年育代現出寫 ！聲心年育代現出寫 寺林少 主：功才天：場早今都銀	<b>華南</b> 3-881755 場五天今 開大戲院人揭 。秘人呢獸 寺林少 主：功才天：場早今都銀	<b>利多域</b> 3-881755 場五天今 開大戲院人揭 。秘人呢獸 寺林少 主：功才天：場早今都銀			
<b>光新</b> H632859 三點半兩點二天今 傑最年八龍泰史 作新度三 血滴一第 鍾獨有情 主：斯金麥塔羅主：維二映	<b>聲華</b> 3-617169 錯請今最映場五天今 過勿天後 登公影聯 行司片聯合 虎威 主：功才天：場早今都銀	<b>冠金</b> 3-617169 映戲大盛天今 艷風蘭法卜阿爾芬雲 喜趣高法比大芝雲 寺林少 主：功才天：場早今都銀	<b>頓盛華·台舞利</b> 3-617169 映戲大盛天今 艷風蘭法卜阿爾芬雲 喜趣高法比大芝雲 寺林少 主：功才天：場早今都銀	<b>珠明·慶音</b> 3-617169 場五天映週四第 獎金兩奧榮 像項卡斯獲 寺林少 主：功才天：場早今都銀	<b>樂百·運海</b> 3-617169 看速請天五後最 E.T. THE EXTRA-TERRESTRIAL 人星外.T.E 晶水魔 主：功才天：場早今都銀	<b>影都</b> 3-617169 場五天映週三第 主：功才天：場早今都銀	<b>倫敦</b> 3-617169 場五天映週三第 主：功才天：場早今都銀	<b>香港仔</b> 3-617169 場五天映週三第 主：功才天：場早今都銀	<b>洋南</b> 3-617169 場五天映週三第 主：功才天：場早今都銀
<b>宮麗碧</b> 3-617169 場三天今 關片 製作 九點三 甘傳地 主：功才天：場早今都銀	<b>利順</b> 3-617169 場五天今 座定早請 毀滅號地車 主：功才天：場早今都銀	<b>華京</b> 3-617169 映戲大盛天今 艷風蘭法卜阿爾芬雲 喜趣高法比大芝雲 寺林少 主：功才天：場早今都銀	<b>華嘉</b> 3-617169 映戲大盛天今 艷風蘭法卜阿爾芬雲 喜趣高法比大芝雲 寺林少 主：功才天：場早今都銀	<b>華麗</b> 3-617169 映戲大盛天今 艷風蘭法卜阿爾芬雲 喜趣高法比大芝雲 寺林少 主：功才天：場早今都銀	<b>光華</b> 3-617169 映戲大盛天今 艷風蘭法卜阿爾芬雲 喜趣高法比大芝雲 寺林少 主：功才天：場早今都銀	<b>紅都</b> 3-617169 映戲大盛天今 艷風蘭法卜阿爾芬雲 喜趣高法比大芝雲 寺林少 主：功才天：場早今都銀	<b>國際</b> 3-617169 映戲大盛天今 艷風蘭法卜阿爾芬雲 喜趣高法比大芝雲 寺林少 主：功才天：場早今都銀	<b>禾嘉</b> 3-617169 映戲大盛天今 艷風蘭法卜阿爾芬雲 喜趣高法比大芝雲 寺林少 主：功才天：場早今都銀	<b>都皇·后皇</b> 3-617169 映戲大盛天今 艷風蘭法卜阿爾芬雲 喜趣高法比大芝雲 寺林少 主：功才天：場早今都銀
<b>石寶·樂新</b> K657116 K618167 場五天今滿大 ！醉欲人迎。情風女處 林蘭苗聖火 林蘭苗聖火 主：功才天：場早今都銀	<b>樂快·都新</b> K656148 H773496 場五天今滿大 ！醉欲人迎。情風女處 林蘭苗聖火 林蘭苗聖火 主：功才天：場早今都銀	<b>聲樂·都富</b> K656148 H773496 場五天今滿大 ！醉欲人迎。情風女處 林蘭苗聖火 林蘭苗聖火 主：功才天：場早今都銀	<b>星福·地蘇油·華龍</b> K656148 H773496 場五天今滿大 ！醉欲人迎。情風女處 林蘭苗聖火 林蘭苗聖火 主：功才天：場早今都銀	<b>華寶·華榮·華英</b> K656148 H773496 場五天今滿大 ！醉欲人迎。情風女處 林蘭苗聖火 林蘭苗聖火 主：功才天：場早今都銀	<b>樂民門金·泰國</b> K656148 H773496 場五天今滿大 ！醉欲人迎。情風女處 林蘭苗聖火 林蘭苗聖火 主：功才天：場早今都銀	<b>聲麗·統總</b> K656148 H773496 場五天今滿大 ！醉欲人迎。情風女處 林蘭苗聖火 林蘭苗聖火 主：功才天：場早今都銀	<b>過錯勿請天今後最</b> 主：功才天：場早今都銀	<b>過錯勿請天今後最</b> 主：功才天：場早今都銀	<b>過錯勿請天今後最</b> 主：功才天：場早今都銀



































九龍青商會主辦

益智玩具，明日之思」玩具設計  
發揮青少年個人潛質及天才

一項由九龍青年商會主辦，萬國商業機器及  
蝦殼石油公司聯合贊助之「青年科學家選舉」現  
已開始接受報名，歡迎十六至廿五歲之在校青少  
年參加。

鄉情」中國現代舞

，拾錫，天王及桑賁幽  
冥。

# 少女青春期

(一)月經  
女性的卵巢十  
隔廿八日就排出一

• 座講姻婚 •  
**家與女兒**

「實」；其次，兒女，總是照顧健康，教育教習已不容易，而他日縱然是否有「行爲惡劣」或「頑抗」等，其前途如何，在父母及母家花費許多心血和款項的。

孰可否也？一般已婚人認爲，「不兒女者」，固不容易，惟即使他品學兼勵，不會給時下盤所感榮耀，甚此合驗，的確太苦。

未見其家庭之福。

某教育女的思想，除了組織完密家庭，更添修德之外，尚兒女，覺爲氣勢不單謂，可也。

每年選舉會，志願「不少人」當聯誼社，「開工日常」招待，「明天下」相繼，「下便」然而，在輩非如一般像作「開室門」的作具的人士均致致

青少

甘翠玲攬公關

親自泡製，寫得有聲有色呢。

CHERRY(甘翠玲的英文名)說，做

兒童天地

水，當你用水洗雞蛋時，便把它洗掉了，這一下子，細菌就會長驅直

向大家證明了一個道理。我

△爲什麼熱水瓶塞，會自動跳起來？當我們打開了熱

唐姨姨

進了瓶裏，當它遇到

一卦

改作氣  
安琪。

問，可去聽聽魯莊公于

他的意見。」

議如何和齊兵  
莊公對他十分

敬佩，并且馬上率領大軍，一

脚無人出陣，  
但對方仍不

鮑叔牙見魯兵不出，又再搥鼓出戰，鮑叔牙不耐煩，便第三次

『再發三端，了。』

故三鼓才回鑿，于是穩操勝券。

[illegible]



子 楚：

[illegible]

會三三

·西蒙·

七：麥比斯特這個人

[illegible]

以，台步，手勢都有特  
別無分店。前幾年甯  
其中抬轎子一場表現  
吾不同劇種，都相繼改  
戲。機靈、聰明、勇

於是隨聲直衝，有個  
張光一，姓倪的，  
一他服着活，一稻  
然想起湖上的傳說

也張馳 WWW 場接

一六六：一  
任滿收條去告辭  
退到睡不覺興，飯後  
麼舒服呢，正當即  
她們提單進門，  
地而，讀罷坐一  
了。

明天早晨九點半  
到目標精神很好，她

此種說法是否確實  
在不實也吧，把它  
法。（圖為：花純

「今晚我有應酬，在『喜  
衛』，提對方並要來吃晚飯」  
——

「你既認，姓何的可否？」

「跳開幾步，行，道：『……？』」

「你們那邊來。」  
「散你來。」陸琳說。  
「送我來。」

無仇無怨，  
不殺你，你  
「多謝  
要殺你呢，  
何孤雁



天，不替明天。  
有時候又回頭看自己的兒女，朋  
友的兒女，又有幾個是少懷大志的。

外面犯罪。甚至犯了死罪。監獄既然不是供他們來享福居住的地方，那就沒有甚麼善待不善待的問題。他們敢在監獄鬧事，就唯有處死。特別是那些

「他試試吧，這『禮貌』！」

「退到一旁要來吃晚飯。」

頭問着：「今天他不來教吧，是不是。」

「……」

的苦頭。犯  
人類的罪  
惡，我對  
你感到不  
滿意。因  
為他們已  
經知道了  
這種思想。

「……」

動，衆熱  
怪，不知  
何處沒  
得衆分派  
他們說。  
何孤雁  
想方又交

錄行

勿排女之

• 雅名 •

力，他就是要把一隻善惡  
吸血鬼，注進那屍體裏面  
跟着，他便口中唸唸有詞  
唸着讚美的經文，獻出他

[illegible]

這一回：縱橫江湖三女俠  
高深莫測一少年

[illegible]

「你可是雪花劍周雄？」

之



「我早來了，」  
「不早些來，」  
「是的，拜拜。」

「你既認，姓何的何孤雁，無仇無怨，不殺你，你

「你勸你來。」陸琳說。  
「我來。」  
要殺你呢，  
何孤雁





### 分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿，刊登日期，由本報編輯部，每日下午五時，截止，逾期恕不刊登，本報地址：香港德輔道中，電話：二二二二。

**出讓**  
九龍塘區，大屋，四房，雙車房，環境優美，交通便利，有意者請洽：二二二二。

**買賣**  
九龍塘區，大屋，四房，雙車房，環境優美，交通便利，有意者請洽：二二二二。

**租賃**  
九龍塘區，大屋，四房，雙車房，環境優美，交通便利，有意者請洽：二二二二。

### 廚寶

TURBO ITALY 抽油煙機

24小時全不銹鋼強力吸油煙機

（最適用一般家庭）

特價：HK\$550.00

Model K702/60STM  
各樣意大利廚寶抽油煙機，一律特價：HK\$550.00

Model K702/70P  
各樣意大利廚寶抽油煙機，一律特價：HK\$620.00

Model K702/60P  
各樣意大利廚寶抽油煙機，一律特價：HK\$620.00

Model K702/70P  
各樣意大利廚寶抽油煙機，一律特價：HK\$620.00

Model K702/60P  
各樣意大利廚寶抽油煙機，一律特價：HK\$620.00

Model K702/70P  
各樣意大利廚寶抽油煙機，一律特價：HK\$620.00

### 出讓

九龍塘區，大屋，四房，雙車房，環境優美，交通便利，有意者請洽：二二二二。

**買賣**  
九龍塘區，大屋，四房，雙車房，環境優美，交通便利，有意者請洽：二二二二。

**租賃**  
九龍塘區，大屋，四房，雙車房，環境優美，交通便利，有意者請洽：二二二二。

### 每日讀者 惠刊廣告 超過百萬 收效宏大

本報每日讀者超過百萬，刊登廣告收效宏大，歡迎各界來稿，刊登日期，由本報編輯部，每日下午五時，截止，逾期恕不刊登，本報地址：香港德輔道中，電話：二二二二。

### 北河商場

兩層共9000呎可分售  
收租萬八售160萬

北河商場，兩層共9000呎，可分售，收租萬八，售160萬，有意者請洽：二二二二。

### 北河商場

兩層共9000呎可分售  
收租萬八售160萬

北河商場，兩層共9000呎，可分售，收租萬八，售160萬，有意者請洽：二二二二。

### 北河商場

兩層共9000呎可分售  
收租萬八售160萬

北河商場，兩層共9000呎，可分售，收租萬八，售160萬，有意者請洽：二二二二。

### 北河商場

兩層共9000呎可分售  
收租萬八售160萬

北河商場，兩層共9000呎，可分售，收租萬八，售160萬，有意者請洽：二二二二。

### 北河商場

兩層共9000呎可分售  
收租萬八售160萬

北河商場，兩層共9000呎，可分售，收租萬八，售160萬，有意者請洽：二二二二。

### 北河商場

兩層共9000呎可分售  
收租萬八售160萬

北河商場，兩層共9000呎，可分售，收租萬八，售160萬，有意者請洽：二二二二。

### 北河商場

兩層共9000呎可分售  
收租萬八售160萬

北河商場，兩層共9000呎，可分售，收租萬八，售160萬，有意者請洽：二二二二。

### 北河商場

兩層共9000呎可分售  
收租萬八售160萬

北河商場，兩層共9000呎，可分售，收租萬八，售160萬，有意者請洽：二二二二。

### 北河商場

兩層共9000呎可分售  
收租萬八售160萬

北河商場，兩層共9000呎，可分售，收租萬八，售160萬，有意者請洽：二二二二。

### 北河商場

兩層共9000呎可分售  
收租萬八售160萬

北河商場，兩層共9000呎，可分售，收租萬八，售160萬，有意者請洽：二二二二。

### 北河商場

兩層共9000呎可分售  
收租萬八售160萬

北河商場，兩層共9000呎，可分售，收租萬八，售160萬，有意者請洽：二二二二。

### 北河商場

兩層共9000呎可分售  
收租萬八售160萬

北河商場，兩層共9000呎，可分售，收租萬八，售160萬，有意者請洽：二二二二。

### 北河商場

兩層共9000呎可分售  
收租萬八售160萬

北河商場，兩層共9000呎，可分售，收租萬八，售160萬，有意者請洽：二二二二。

### 北河商場

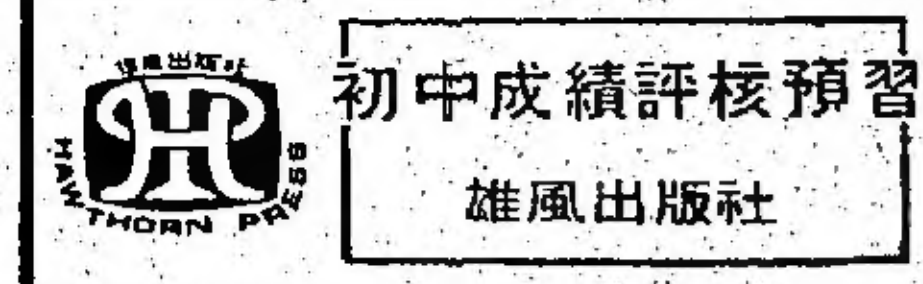
兩層共9000呎可分售  
收租萬八售160萬

北河商場，兩層共9000呎，可分售，收租萬八，售160萬，有意者請洽：二二二二。







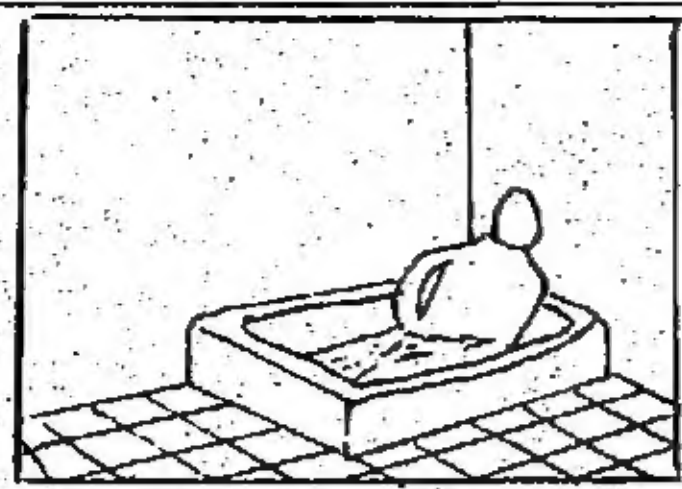


英文 (六)

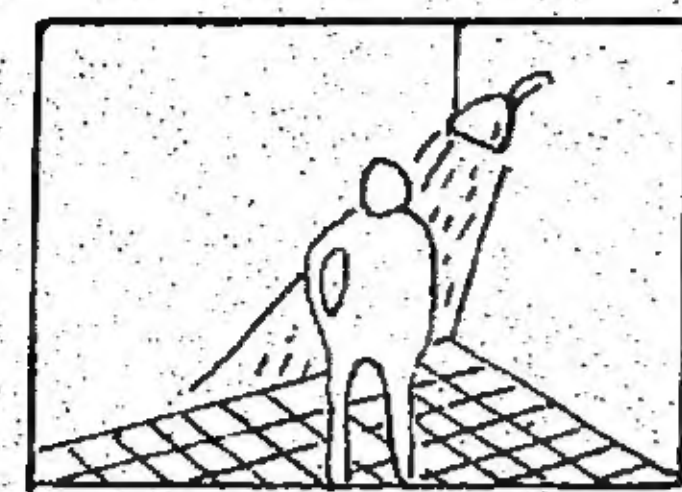
EXERCISE 6

Here are some simple problems to solve and some instructions to follow. Write your answers in the places indicated.

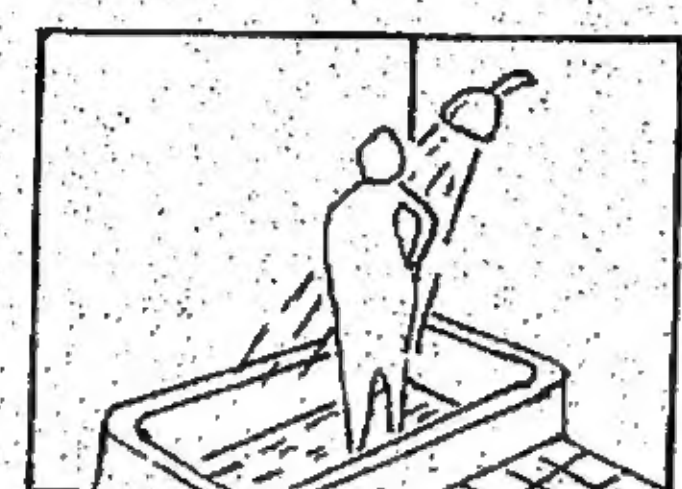
1. Henry loves to take a shower every night. Leslie likes to wash himself in a tub. Robin usually takes a shower in a tub. Put an 'H' under the picture that shows Henry taking a shower, an 'L' under the one that shows Leslie and an 'R' under the one that shows Robin.



(a)



(b)



(c)

2. Here is a table of four boys and

two girls and their ages:

NAME	AGES
Jodis	15
Jackson	14
Maria	17
Arnold	18
Peggy	13
Joseph	16

They go to the cinema together, but as they reach the lobby of the cinema, they see a notice which says:

CHILDREN UNDER 16 NOT ADMITTED

(a) Name the boy(s) which is/are not admitted into the cinema.  
(b) How many girls are admitted? Name her (their) name(s).

3. Peter arrived home and told his mother

that he had seen a notice in the lift of their building. It read:

Residents are informed that the supply of fresh water will be cut off at 5 p.m. on Sunday, 22nd June, to enable repairs to be made to the main pipe. The supply will be expected to resume by 10 p.m.

(a) The supply of fresh water would be cut off about \_\_\_\_\_ hours.

(b) If the notice had been put up five days earlier than the day of water supply cut-off, that day was \_\_\_\_\_.

4. The following are the points scored by Spencer, Edwin, Burton and Gerald in a table-tennis

competition.

NAME	POINTS
Burton	2
Edwin	3
Gerald	2
Spencer	5

(a) Name the champion.

(b) Name the second runner(s)-up.

(c) What is the position of Edwin?

5. You have written an aerogramme to a friend of yours in Hawaii. You find the following mail box in a post-office. Cross out the two holes into which you won't put your aerogramme.



ANSWERS

- (a) L (b) H (c) R
- (a) Jodis, Jackson (b) One, Maria
- (a) five (b) 17th, Tuesday
- (a) Spencer (b) Edwin (c) second
- FOREIGN LOCAL

分類廣告 (Classified Ads) section containing various small advertisements for services like tutoring, car repairs, and real estate.

商業 (Business) section containing advertisements for various businesses including restaurants, shops, and service providers.

汽車 (Cars) section containing advertisements for car sales, repairs, and related services.

執漏 (Leakage) section containing advertisements for plumbing and leak repair services.

執漏 (Leakage) section containing advertisements for plumbing and leak repair services.

執漏 (Leakage) section containing advertisements for plumbing and leak repair services.

執漏 (Leakage) section containing advertisements for plumbing and leak repair services.



